

ДРУГОЕ ДЫХАННЕ «ВЕДАЎ»
2—3 стар.

ЖЫЦЦЕВЫЯ СЮЖЭТЫ

ЧЫМ БАГАТЫЯ
ЧАРНОБЫЛЬЦЫ ПАРЧЭЗІСІЯ?

2—3 стар.

СПОРТ

3 стар.



«ЖЫЦЦЕ І ВЕРА»
ХРЫСЦІЯНСКАЯ
СТАРОНКА

5 стар.

НАТАТКІ
Галіны ВАРОНАВАЙ
ПРА ПІСЬМЕННІКА,
ЯКІ ПРЫДУМАЎ ВЭП

4 стар.



«ЗЯЛЁНЫЯ ВОЧЫ»
АПАВЯДАННЕ
Леаніда МАРАКОВА

6—7 стар.

ДЗІЦЯЧАЯ ЧЫТАНКА

8 стар.



STOWARZYSZENIE MUZEUM
(OSRODEK KULTURY WILKOWO)
• WARSZAWA
17-200 Hajnowka, ul. 3 Maja 42
tel. (22) 832 28 99
BIBLIOTEKA

АГУЛЬНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА Ў 48 КРАІНАХ

Голас Радзімы

15 сакавіка 2000 года
Цана 70 рублёў

№ 11 (2673)

Штотыднёвая газета для суайчыннікаў за межамі Беларусі

Выдаецца з 6 красавіка 1955 года

ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ. «ГОЛАСУ РАДЗІМЫ» — 45

УКРАЇНА

Шаноўная спадарыня рэдактар газеты «Голас Радзімы»! Прыміце словы шчырай падзякі ад мяне асабіста, а гэтаксама ад цэльнай гурты беларускай культуры «Зорка Венера» з украінскага горада Ізяслаў, што на мяжы Хмяльніцкай і Ровенскай абласцей, за самаадданую працу калектыву рэдакцыі. Калі з рэдакцыі пайшлі добра нам вядомыя і паважаныя ў дыяспарах далёкага і блізкага замежжа спадары Вацлаў Мацкевіч ды Дзіяна і Вераніка Чаркасавы, было пачуццё разгубленасці, нечага страчанага беспаваротна. Скажу шчыра, што першыя нумары газеты пад Вашым, спадарыня Наталля, кіраўніцтвам, асабіста я перагледваў ды перачытваў без асаблівага энтузізму. Гэта і не дзіўна: усё новае, што прыходзіць на змену старому, падлягае, так бы мовіць, жорсткай і пільнай «цэнзуры» чытача, які ведае гэтую газету амаль 30 гадоў! Але нічога страшнага не здарылася, паволі пачалі вяртацца павага і ціканасць, і гэты мой першы ліст у рэдакцыю пасля

амаль двух гадоў маўчанкі — таму яркае пацвярджэнне! Асабліва хочацца парадавацца за спадары Яўгена Лецу: яго артыкулы чытаюцца ў першую чаргу, абмяркоўваюцца беларусамі Ізяслава. Не засталіся па-за нашаю ўвагай і артыкулы Галіны Уліцэ-нак, Міколы Дзелянкоўскага, Таццяны Храпінай, Алены Спасюк, Юрася Ляшкевіча ды шэрагу іншых. Усё гэта гаворыць пра тое, што рэдакцыя ў надзейных руках, што ў ёй працуюць людзі высокай кваліфікацыі, сапраўдныя прафесіяналы сваёй справы.

Асабліва ў мяне, як у філолага ды нядрэнага знаўцы беларускай мовы, ёсць да калектыву рэдакцыі адна толькі заўвага. Трэба ачышчаць нашу старадаўнюю, непаўторную і самабытную мову ад усялякіх русізмаў, паланізмаў і іншых награвашчанаў, неўласцівых нашай мілагучнай мове!

Яшчэ раз дзякую за цікавую газету!

З павагай —

Пятрусь КАПЧЫК,
філолаг, кіраўнік гурты
«Зорка Венера».

НАВУКА Ў АСОБАХ

ЧАС ЗДЗЯЙСНЕННЯЎ І НАДЗЕЙ

Мінулы год можна назваць годам беларускай навукі, якая сама па сабе знамянуе найвышэйшае дасягненне народа. Бо, азіраючыся назад, без перабольшання можна сказаць, што гэты стварэнне, нарадзіўшыся 70 гадоў таму, сіламі і намаганнямі лепшых розумаў Бацькаўшчыны ператварылася ў з'яву сусветнага значэння і вылучыла нацыю ў перадавыя шэрагі планетарнай інтэлектуальнай эліты.

Ці можна гэтак ацаніць значэнне акадэміі? З поўным правам! Бо да таго моманту, як быў заснаваны Інстытут беларускай культуры (Інбелкульт), які стаў у 1922 годзе зародкам Беларускай акадэміі, сістэматычных, арганізаваных, аб'яднаных адзінай мэтай навуковых даследаванняў на Беларусі не было. Гэта не азначае, што дагэтуль яна была адзначана навуковай бясплённасцю, адсутнасцю таленавітых навукоўцаў. Яна і дагэтуль нараджала знакамітых даследчыкаў, гуманітарыяў-асветнікаў, якія становіліся нават знакавымі постацамі эпохі. Досыць назваць Ефрасінню Полацкую, Кірылу Тураўскага, Францішка Скарыну, Сымона Будна-

га, Сімяона Полацкага, Адама Міцкевіча...

Напрыканцы XIX і пачатку XX стагоддзяў успыхнула новае сузор'е талентаў беларускай культуры і навукі.

Аднак менавіта Беларуская акадэмія навук паклала пачатак сістэматычным шыракапланавым даследаванням ва ўсіх галінах навукі і асабліва пачатак яе фундаментальнаму сектару, што дабіўся прызнання ўсім навуковым светам. Нават у сённяшніх цяжкіх умовах эканамічнага існавання краіны быў запушчаны нейтронны генератар, які адкрывае новыя вялікія магчымасці для далейшага глыбіннага спазнання ўласцівасцей матэрыі. Генератар — шосты па ліку на зямлі.

Вось чаму пра 70-гадовы юбілей акадэміі можна гаварыць як пра падзею для ўсяго беларускага народа.

Пад рубрыкай «Навука ў асобах» мыркуем паказаць нашу навуку праз дзейнасць вучоных, якія ўнеслі значны ўклад у яе развіццё, сталі арганізатарамі новых навуковых даследаванняў, заснавальнікамі новых навуковых накірункаў і школ.

Раальд ЛЕВІН.

БЕЛАРУСЫ СВЕТУ!



ПАКЛАНІЦЕСЯ ДРУЦКУ...

● Мікалай ЛОБАЧ, кандыдат эканамічных навук, доктар філасофіі Міжнароднай акадэміі інфармацыйных тэхналогій (Масква).

● Рыгор ЛЯНЬКЕВІЧ, кандыдат філасофскіх навук (Мінск).

На жаль, сёння нашчадкі могуць пабачыць толькі адзін рукапіс — Друцкае евангелле XIV стагоддзя (рукапіс яго захоўваецца ў Новасібірску). Даследчыкі называюць яго «жамчужынай» старажытных рукапісаў. Упершыню ўвесь яго тэкст будзе надрукаваны ў кнізе «Старажытны Друцк», якая рытуецца да выдання ў Беларускай Энцыклапедыі. Шматлікія рэчы, знойдзеныя ў Друцку, адносяцца да праваслаўнага культу. Сярод іх нацельныя крыжыкі, крыжы-энкаліпіны, вечкі і інш., а таксама рэшткі бронзавага хораса (царкоўнай люстры) і самой пабудовы царквы — паліваныя пліткі, якімі звычайна масцілі падлогу. Гэтыя пліткі моцна абгарэлі, што сведчыць аб вялікіх пажарах у горадзе. Магчыма, гэта рэшткі царквы Святой Багародзіцы, якая была пабудавана ў горадзе ў 1001 годзе.

З вялікай верагоднасцю таксама можна меркаваць, што «правапераемніцай» царквы II стагоддзя стала царква з такой жа назвай у XIV стагоддзі. Менавіта ў гэты храм князь Васіль Міхайлавіч і яго жонка Васіліца ўклалі Друцкае евангелле. Такім чынам, можна сцвярджаць,

(Заканчэнне. Пачатак у №10).

што князь і яго жонка праз смугу 7 стагоддзяў перадалі нам «благія весті» аб падзеях, якія адбываліся ў пачатку не толькі II, але і I тысячагоддзяў нашай эры. Гэтую духоўную эстафету мы проста абавязаны адправіць сваім нашчадкам у III тысячагоддзе, аднавіць царкву святой Багародзіцы ў Друцку. План аднаўлення старажытнага храма падтрымалі Патрыярх Маскоўскі і ўсяе Русі Аляксій II, Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі, Патрыяршы Экзарх усяе Беларусі Філарэт, беларускія касманаўты У. Кавалёнак, П. Клімук і іншыя вядомыя і ўплывовыя людзі. Аднак на рэалізацыю гэтай святой справы пакуль не хапае сродкаў. Тут пытанне да ўсіх беларусаў свету: ці здолеем мы сабраць такія сродкі (усёго 50—70 тысяч долараў ЗША), каб аднавіць царкву Святой Багародзіцы, што потым паможа адрадіць старажытны горад Друцк, а ўвогуле і хрысціянскія духоўныя традыцыі?

Прозвішча кожнага, хто аддасць на адраджэнне Друцка пэўныя сродкі, трапіць у сучасны летапіс старажытнага паселішча, ён будзе захоўвацца ў пабудаваным храме, у музеях Друцка і іншых гарадоў былога Друцкага княства. А хто-небудзь, магчыма, рашэннем улады

РАЗЛІКОВЫЯ РАХУНКИ

Беларускія рублі

ААА «Белпрамбудбанк», Талачынскае аддзяленне
№ 3015000820014
МФО 150801327 УНН
300601981 ОКПО 29090644

Расійскія рублі

ААА «Белпрамбудбанк», Талачынскае аддзяленне
№ 3015000820014/858
МФО 150801327 УНН
300601981 ОКПО 29090644

Валютны рахунак

ААА «Белпрамбудбанк», Талачынскае аддзяленне
№ 3015000820014/001
МФО 150801327 УНН
300601981 ОКПО 29090644

Указаць у плацёжным даручэнні: «Ахвяраванне на будаўніцтва храма ў вёсцы Друцк».

за значны ўклад у адраджэнне старажытнага горада будзе ўдасцеены і ганаровага дадатку да свайго прозвішча — Друцкі. Вялікая надзея ў гэтай справе на суайчыннікаў з Нацыянальна-культурнай аўтаноміі «Беларусы Расіі», а таксама на беларусаў іншых краін, на тых, хто помніць пра сваю гістарычную Радзіму Беларусь, пра свае вытокі і карані.

Беларусы свету! Няўжо мы страцілі жаданне пакланіцца святой старажытнай зямлі! Няўжо мы не зможам зберагчы для нашчадкаў памяць пра адзін з найбольш старажытных гарадоў Беларусі! Няўжо мы не здолеем грамадой аднавіць праваслаўны храм і з пачуццём уласнай годнасці адзначыць вялікі гістарычны юбілей роднай зямлі — 1000-годдзе Друцка! Мыркуем, што гэта пачэсная справа знойдзе сваіх рупліўцаў у многіх краінах свету.

СВЕЦКАЕ ЖЫЦЦЕ

АДНА З СУСВЕТНЫХ «ЗОРАК», ЯКАЯ АБ'ЯВІЛА АБ СВАІХ ЗАРУЧЫНАХ, МАЕ БЕЛАРУСКІЯ КАРАНЫ

● Вячаслаў ДУТАЎ, БелТА.

Дзве расійскія «зоркі» сусветнага спорту, з якіх адна мае беларускія карані, вырашылі аб'яднаць свае лёсы. Гэта славуты хакеіст Павел Бурэ і чароўная тэнісістка Ганна Курнікава.

Аднак гэта знамянальная падзея ў жыцці двух выдатных спартсменаў крых сумна напярэдадні жаночага свята ўспрынялі чужоўныя беларускія дзяўчаты, цалкам дастойныя выбару свайго земляка. Сапраўды, Павел па матчынай лініі беларус, у Мінску жыве яго бабуля, і ён пры кожнай магчымасці



як сапраўдны рыцар: стаў на калена на вачах ашало姆леных наведвальнікаў рэстарана.

разам з майма імкнецца прыехаць сюды.

А заручыны адбыліся ў адным з рэстаранаў Маямі (ЗША). Згодна з паведарэннямі, спартсмен зрабіў прапанову,

Аня без ваганняў адказала: «Згодная».

Павел Бурэ, якога называюць «рускай ракетай», і Ганна Курнікава — суседзі. Яны жывуць у Маямі ў комплексе вышынных будынкаў: Павел займае там 40-ы і 41-шы паверхі, а Аня жыве трыма паверхамі вышэй.



БЕЛАРУСКАЯ НАФТА

35 гадоў назад пачалася прамысловая распрацоўка нафты на першым у Беларусі Рэчыцкім месцараджэнні. НА ЗДЫМКУ: рэчыцкія нафтаразведчыкі ўспомнілі старую традыцыю нафтавікоў — вымазваць адзін аднаго толькі што здабытай нафтаю.

БелТА.



МІЖНАРОДНЫЯ СТАСУНКІ

СУПРАЦЬ СНІДУ — РАЗАМ

У Мінску праведзены шэраг мерапрыстваў па барацьбе з эпідэміяй ВІЧ.

Адбылася канферэнцыя "Вынікі дзейнасці праекта "Падтрымка рэалізацыі нацыянальнага стратэгічнага плана па прафілактыцы распаўсюджвання СНІДу на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь". Прайшоў таксама рэспубліканскі адукацыйны семінар, прысвечаны распрацоўцы новага нацыянальнага стратэгічнага плана па прафілактыцы СНІДу ў Беларусі.

Акрамя Міністэрства аховы здароўя і Рэспубліканскага цэнтру прафілактыкі СНІДу, у семінары ўзялі ўдзел прадстаўнікі больш чым дзесяці міністэрстваў немыцкага накірунку. Сярод іх — МУС, Міністэрства адукацыі, нават Міністэрства чыгуны. Гэта, як адзначыў Леў Хадакевіч, кіраўнік Еўрапейскага бюро Аб'яднанай праграмы ААН-СНІД, неабходна, бо толькі сумеснымі намаганнямі можна стрымаць распаўсюджванне эпідэміі.

Якое ж сэнна становішча ў нашай краіне? На 1 студзеня 2000 года ў рэспубліцы было зарэгістравана 2 752 выпадкі захворвання на ВІЧ-інфекцыю. Нягледзячы на некаторае зніжэнне колькасці інфіцыраваных у 1997—1999 гадах, захоўваецца небяспека актыўнага распаўсюджвання віруса сярод наркаманаў.

Спадар Бунэ, прадстаўнік ААН у Беларусі, паведаміў, што падчас візіту дэлегацыі Сусветнага банка ў Мінск разглядалася пытанне аб прадастаўленні нашай дзяржаве сродкаў для ажыццяўлення мерапрыстваў па прафілактыцы СНІДу. Гэта будзе першы крэдыт, выдзелены Беларусі за апошні час. Сітуацыя з "чумой XX стагоддзя" ў Беларусі сур'ёзна клапоціць прадстаўнікоў міжнародных арганізацый.

Ілля ДОГЕЛЬ.



МЕРКАВАННЕ

УСЁ МЕНШ БЕЛАРУСАЎ ПАКІДАЮЦЬ РАДЗІМУ Ў ПОШУКАХ ЗАРОБКУ

● Віктар ШЫМОЛІН, БелТА.

Паводле звестак, атрыманых БелТА ў камітэце па працы Мінгарвыканкама, ужо ў 1999 годзе практычна спынілася накіраванне суб'ектамі гаспадарання Мінска беларускіх грамадзян на работу ў Польшчу.

Назіраецца і паступовае скарачэнне колькасці працоўных-мігрантаў, якія выязджаюць у Чэхію. Калі ў 1997 годзе ў гэту краіну выехалі 564 чалавекі, то ў 1998-м — 179, у мінулым — 123 чалавекі.

Мы пастаянна займаемся пытаннямі, звязанымі з працаўладкаваннем грамадзян Мінска за мяжой, — заявіў старшыня камітэта па працы Мінгарвыканкама Тадэвуш Пабяржын, — бо гэта дае магчымасць змякчаць сітуацыю з беспрацоўем у сталіцы, павышаць дабрабыт мігрантаў. Да таго ж тыя, хто выязджае за

мяжой, удасканалююць там прафесійнае майстэрства, асвойваючы больш сучасныя метады і прыёмы працы. Ліцэнзіі камітэта міграцыі пры Міністэрстве працы рэспублікі на працаўладкаванне грамадзян краіны за яе межамі маюць у Мінску 39 суб'ектаў гаспадарання. У 1999 годзе імі накіравана за межы рэспублікі 2 162 чалавекі, а гэта на 126 менш, чым у 1998 годзе. Прычынай сталі праблемы ў пошуку замежных партнёраў і ў заключэнні ўзаемавыгадных кантрактаў з замежнымі прадаўцамі. Выправіць сітуацыю можна толькі на ўзроўні міжуродавых пагадненняў аб абмене рабочай сілай, лічыць Тадэвуш Пабяржын. У адваротным выпадку дзейнасць беларускіх фірм-пасрэднікаў абмяжуецца выкананнем маладзёжных праграм і накіраваннем будаўнікоў, у асноўным у Расію.

ВЫНАХОДНІЦТВЫ

Стварэнне на тэрыторыі вобласці свабоднай эканамічнай зоны "Ратон-Гомель" актывізавала навукова-даследчую працу вучоных Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Ф. Скарыны. Многія навуковыя распрацоўкі, прапанаваныя імі, ужо знайшлі практычнае прымяненне на прадпрыемствах.

НА ЗДЫМКУ: тэхналогію лазернай рэзкі сталі па заказе свабоднай эканамічнай зоны "Ратон-Гомель" распрацоўваюць дэкан фізічнага факультэта Сяргей ШАЛУПАЕЎ (справа) і вядучы навуковы супрацоўнік Віктар МЫШКАВЕЦ.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА.

ЖЫЦЦЁВЫЯ СЮЖЭТЫ

Як жа на самай справе ацэньваюць свой матэрыяльны і духоўны набытак жыхары сучаснай сельскай глыбінкі на Магілёўшчыне? Няма іх па волі чарнобыльскага лёсу памянялі адну пастаянную прапіску на іншую. Пагаворым з людзьмі пенсійнага ўзросту — Васілём і Ірынай ПАРЧЭЎСКІМІ з "пахаванай" вёскі Вётхна Касцюковіцкага раёна.

— Багатыя мы людзі, а як жа інакш, — скажа, як адрэжа, Васіль Яфімавіч.

— Гаспадару не запярэчыш, — у знак згоды ўсміхаецца Ірына Еўдакімаўна.

Як ні горка-сладка дабывалі яны па жыцці хлеб-соль, а вось сям'яра дзяцей ды чатырнаццаць унукаў на ногі паставілі.

— Навошта нам тыя брыльянты, — дзеліцца своеасаблівымі рэцэптамі заможнага жыцця Васіль Яфімавіч.

— Аднаго тэлевізара ў хаце дастаткова, а вось адно дзіця ў бацькоў як бядняцкі сцяраціна.

Трывалыя сувязі з зямлёю ў калгаснага брыгадзіра Васіля ПАРЧЭЎСКАГА: дзве дачкі і пяцёра сыноў, як кажуць, горы маглі скрануць з месца. Любая праца была пад сілу дружнай

АКТУАЛЬНАЯ ГУТАРКА

ДРУГОЕ ДЫХАННЕ «ВЕДАЎ»

Асветніцкая грамадская арганізацыя "Веды" была створана ў 1947 годзе, калі рэспубліка падымалася ад палітычнай разрухі. Нягледзячы на шматлікія жыццёвыя і бытавыя праблемы, жыхары Беларусі прагна цягнуліся да ведаў, да інфармацыі. У той час былі вельмі распаўсюджаны лекцыі навукова-пазнавальнай тэматыкі, лекцыі аб міжнародным становішчы.

Прайшло шмат гадоў. Змянілася жыццё. З'явіліся разнастайныя магчымасці атрымліваць інфармацыю, але папулярнасць "Вед" амаль не зменшылася. У чым сакрэт? Аб гэтым наша размова з першым намеснікам старшыні праўлення рэспубліканскай грамадскай арганізацыі "Веды" Канстанцінам УКРАЇНЦАМ.

— Не так усё проста. Пераход да рыначных адносін стаў цяжкім выпрабаваннем для нашай арганізацыі.

Да "перабудовы" была створана зладжаная сістэма інфармавання, прапаганды і навучання. І ў гэтай сістэме сваю нішу займалі "Веды". Актывісты арганізацыі з ліку вядомых вучоных, дзяржаўнай культуры праводзілі на прадпрыемствах, ва ўстановах культуры, школах лекцыі, якія заўсёды збіралі шмат слухачоў. Былі створаны народныя ўніверсітэты — сапраўдныя навуковыя ўстановы, у якіх навучанне працягвалася некалькі гадоў і ў якіх можна было атрымаць сур'ёзныя веды па праву, эканоміцы, сельскай гаспадарцы і гэтак далей.

А ў канцы 80-х — пачатку 90-х гадоў усё распалася. Не стала галоўнага заказчыка — партыйных органаў. У выніку большасць гарадскіх, раённых структур "Вед" спынілі сваю дзейнасць, многія актывісты пакінулі арганізацыю. На рынку навучальных паслуг з'явіліся камерцыйныя ўстановы, якія пачалі займацца той работай, што і мы — інфармаваннем і адукацыяй. Каб выжыць, прыйшлося перабудоўваць усю сістэму нашай арганізацыі, шукаць новыя формы працы. І мы справіліся

з крызісным становішчам. Памятаеце, у пачатку 90-х быў сапраўдны бум на некаторых спецыялістаў: бухгалтараў, сакратароў-рэферэнтаў, касметолагаў, фітадизайнераў і іншых. Мы таксама праз гэта прайшлі. На розных курсах было падрыхтавана каля 17 тысяч спецыялістаў. Займаліся мы гэтым сур'ёзна і, дзякуючы добрай арганізацыі і высокакваліфікаваным выкладчыкам, нашы курсы карысталіся папулярнасцю.

— А чым "Веды" займаюцца цяпер?

— Калі коротка, то асветніцтвам. Задача застаецца ранейшай — несіці веды людзям. У нашай дзейнасці адукацыя і асвета зліваюцца ў адно цэлае. Мы вядзем перападрыхтоўку кіраўнікоў прадпрыемстваў, іх намеснікаў, спецыялістаў эканамічных, фінансавых, кадравых службаў. Працуем напрамую з заказчыкам, сумесна з ім распрацоўваем праграмы навучання. Галоўнай фігурай у навучальных працэсах з'яўляецца спецыяліст, які працуе ў органах кіравання і валодае карыснай інфармацыяй. Толькі ў мінулым годзе правялі звыш 200 семінараў, на якіх навучалі амаль 18 тысяч чалавек.

Магілёўская абласная арганізацыя "Веды" плённа супрацоўнічае з абласнымі структурамі па прыродаахоўнай тэматыцы. Абласныя ўлады выдзяляюць сродкі з бюджэту на экалагічнае выхаванне моладзі. Вучоныя, выкладчыкі вышэйшых навучальных устаноў, спецыялісты аблвыканкама праводзяць канферэнцыі, семінары, экспрэс-універсітэты, дні экалагічных ведаў, тэматычныя вечары.

"Веды" скарыстоўваюць любыя магчымасці, каб захаваць асветніцкую дзейнасць. У Віцебску, Оршы, Полацку працягваюць працаваць народныя ўніверсітэты здароўя, якімі многія гады кіруюць дактары медыцынскіх навук, прафесары М. Сачак, М. Нікольскі, Н. Гурына. Ёсць многа іншых прыкладаў.

Асобую ўвагу мы звяртаем работу са сталымі людзьмі.



дэміі, Мікалай і Уладзімір — кіраўнікі прадпрыемстваў, Васіль — інжынер на адным з харчовых прадпрыемстваў. А вось Іван прыняў эстафету ад старэйшага брата Уладзіміра і ўзначаліў перасяленцы калгас "Някрасава" Круглянскага раёна. Дарэчы, зараз гаспадарка па эканамічных паказчыках — адна з лепшых на Кругляншчыне. У цэнтры гаспадаркі, вёску Філатава, перасяліліся пасля чарнобыльскай навалы Васіль Яфімавіч з Ірынай Еўдакімаўнай.



ВЫНІКІ...

ЛЕГЕНДЫ АЙЧЫННАГА СПОРТУ

Патрэба ў дадатковай адукацыі вялікая. Яна звязана з новымі заканадаўствам, з неабходнасцю ведаў і практычных навыкаў для прафілактыкі і падтрымання здароўя, адаптацыі да ўмоў рыначнай эканомікі, вядзення хатняй гаспадаркі і гэтай далей. У Мінску мы працуем сумесна з Домам ветэранаў, дзе кожны месяц арганізуюем лекцыі на медыцынскую, правую тэматыку, курс "Сад і агарод".

Частка заробленых сродкаў (а мы самастойнае разліковае прадпрыемства) выдзяляецца на развіццё асветніцкай дзейнасці. Прэстыж арганізацыі "Веды" менавіта ў тым, што мы працуем з вядучымі вучонымі. Без навукі ў нас няма перспектывы.

— У чым вы бачыце галоўную асветніцкую задачу?

— У кожнага з нас асобую трыгогу выклікаюць тэндэнцыі, што складваюцца ў духоўна-маральнай сферы. Перамены ў грамадстве аказваюць уплыў на адносіны паміж людзьмі, ставяць пад сумненне сістэму каштоўнасцей і маральных стандартаў. Нельга дапусціць, каб рыначны пераўтварэнні размылі і знішчылі чалавечыя вартасці і ідэалы, што сфарміраваны многімі пакаленнямі. І тут галоўнай мэтай з'яўляецца праблема выхавання грамадзяніна, патрыёта. XIII з'езд таварыства вызначыў галоўныя напрамкі ў рабоце "Ведаў": грамадзянска-трыаўнае і духоўнае выхаванне, фарміраванне сацыяльна-эканамічнай, прававой, экалагічнай культуры. Вядомыя вучоныя рэспублікі згадзіліся ўзначаліць адукацыйныя і асветніцкія праграмы. Сярод іх акадэмікі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі Я. Бабосаў, І. Ліштван, доктар эканамічных навук, прафесар, намеснік міністра эканомікі А. Тур, доктар юрыдычных навук, прафесар БДУ В. Чыгір і іншыя.

Усім нам патрэбна пераарыентаваць нашу дзейнасць на Чалавека, вярнуць яму веру ў сацыяльную справядлівасць, годнае жыццё, нацыянальныя святыні. Калі мы гэта зробім, то можам разлічваць і на эканамічны прагрэс у рэспубліцы.

— Жадаем здзяйснення вашых высакародных планаў, і хай "Веды" будуць трыаўнамі.

Таццяна КУВАРЫНА.

ТЭМА АБМЕРКАВАННЯ — ІНФАРМАЦЫЙНЫ ТЭХНАЛОГІІ. У актавай зале Беларускага аграрна-тэхнічнага ўніверсітэта адбыўся расшыраны сход правадзейных членаў і членаў-карэспандэнтаў Міжнароднай акадэміі інфармацыйных тэхналогій. Сёння МАІТ — шырока вядомая навуковая ўстанова. Яна мае свае аддзяленні ў многіх краінах Еўропы, Азіі, Афрыкі.

З аналітам вынікаў года выступіў прэзідэнт МАІТ Г. Маньшын, які даў падрабязную карціну дасягненняў членаў акадэміі, пазнаёміў з канцэпцыяй даследаванняў на XXI стагоддзе, якая вызначаецца беспрэцэдэнтна новымі інфармацыйнымі тэхналогіямі.

Дакладчык выказаў упэўненасць у далейшых поспехах навукоўцаў, цвёрдым апірышчам якім служаць вынікі ўжо зробленага. Гэта больш як сто ажыццёўленых праектаў, даследаванняў, вынаходак, запатэнтаваных кампетэнтнымі службама розных дзяржаў. Сярод іх вызначаюцца інфармацыйныя тэхналогіі ў галіне генетыкі, аграрных навук, сістэм кіравання.

Па дэкладу адбылася ажыўленая дыскусія.

Спіс акадэмікаў і членаў-карэспандэнтаў МАІТ папоўніўся новымі навукоўцамі.

У рабоце сходу прынялі ўдзел члены егіпецкага прадстаўніцтва МАІТ.

Раальд ЛЕВІН,
член МАІТ.

І ПЕРСПЕКТИВЫ

"ЛЕСНІКІ" ПРАЦУЮЦЬ НА ЭКСПАРТ. Лесаводы краіны падсумавалі вынікі мінулага працоўнага года. Са станоўчага было адзначана, што экспартнае заданне выканана на 107 працэнтаў. Прынамсі, гэта адзіная ў рэспубліцы галіна, якая дасягнула такога паказчыка. Добра папрацавалі лесаводы і ў іншых напрамках сваёй прафесійнай дзейнасці. Так, рост аб'ёмаў вытворчасці ў сусадных цэнах да ўзроўню мінулага года перавышаны на 11 працэнтаў, больш, чым планавалася, нарыхтавана ліквіднай драўніны, замест 25 тысяч 400 гектараў новых лясоў, якія намячалася высадзіць, маладыя парасткі зазеленелі на 26 тысяч гектараў.

Аляксандр ДЫНІКАЎ.

ТРАПНЫ ВЫБАР Віктара ІВАНОВА

Алімпіяда... Што яна значыць у жыцці спартсмена? Бадай, яе можна параўнаць з вялізнай гарой. Каб пакарыць яе ад падножжа да вяршыні, дадзены тэрмін — чатыры гады. І ўзыходжанне ператвараецца ў самую важную падзею жыцця. Так крок за крокам, пераадолюючы чарговую прыступку, спартсмен падыходзіць да вяршыні. Застаюцца тыя, хто здольны завяршыць справу.

Сёння хачу вам раскажаць пра старшага трэнера нацыянальнай зборнай Беларусі па кулявой стральбе Віктара Пятрова. Віктар — заслужаны спартсмен, майстар спорту міжнароднага класа. Адзінаццаціразовы чэмпіён Савецкага Саюза, шматразовы чэмпіён міжнародных спаборніцтваў, чэмпіён Еўропы. 33 гады выходзіў ён на старт у якасці спартсмена і 17 гадоў у ролі трэнера, 12 гадоў сумашчаў гэтыя дзве ролі.

А з чаго ўсё пачалося? Выпадак

прывёў 15-гадовага хлопчыка ў секцыю кулявой стральбы. А ўжо праз год Віця Пятроў выканаў нарматыў майстра спорту. Гэта было ў 1963 годзе, калі па існуючай спартыўнай класіфікацыі гэтае званне прысвойвалася з 18 гадоў. Прышлося зрабіць выключэнне: 16-гадоваму спартсмену прысвоілі званне майстра спорту пасля таго, як ён 22 разы пацвердзіў свой вынік. А далей — жыццё, як бег па прыступках уверх, не давала перадышкі.

І вось цяпер чатыры выхаванцы Іванова заваявалі пяць ліцензій на Алімпіяду ў Сіднэй. Гэта заслужаныя майстры спорту, чэмпіёны Беларусі і рэкардсмены Еўропы Сяргей Юрусаў і Алег Хацковас, заслужаныя майстры спорту, неаднаразовыя чэмпіёны свету, прызёры Алімпійскіх гульняў Канстанцін Лукашук і Ігар Басінскі.

Колькі ж разоў Віктар Пятроў падыходзіў да крутой гары, вяршыня якой Алімпіяда! Спачатку сам, цяпер як суправаджальнік



сваіх выхаванцаў, за якіх заўсёды ў адказе. Толькі той, хто сам прайшоў шлях ад спартсмена да трэнера, можа сказаць, калі было лягчэй. Існуе нябачная нітка, якая звязвае настаўніка з яго вучнем.

Пройдзены цяжкі шлях, перададзена адна мэта — Алімпійскія вышыні. А да гэтага ў сакавіку — Кубак свету ў Аўстраліі, на зямлі, дзе пройдзе Алімпіяда. Сапернікі ў нашых спартсменаў славуця — расіяне, італьянцы, немцы, кітайцы.

Асноўная барацьба чакае іх там у цыры. Што адчуваюць яны, калі ваходзяць на старт? Уперадзе — мішэнь, ззаду — незлічоныя трэніроўкі. І наступае момант, калі спартсмен вядзе барацьбу сам з сабою. Усё, што ён спадзіў, трэба ўкласці ў вынік.

Думаю, што кожны з беларускіх стралкоў настроены на перамогу. Пажадаем суайчыннікам і іх трэнэру ўдачы, яна ім так патрэбна!

Каця МАЗАКОВА.



СПАРТЫЎНАЯ ХРОНІКА

У паўсядзённым жыцці аўстралійцы апранаюцца вельмі няярка, але ў час Алімпіяды 80 тысяч супрацоўнікаў можна будзе лёгка пазнаць у натоўпе, дзякуючы яркай уніформе. На стварэнне адзення для абслугоўваючага персаналу пайшло амаль тры гады намаганняў дызайнера фірмы "Bonds" Вэндзі Паўлучы. Самая яркая дэталёвая формы — кашуля, па колеру каўняра і правага рукава якой можна будзе вызначыць, якую менавіта працу выконвае яе

ўпадальнік. У набор адзення таксама ўваходзяць штаны, каўбойскі капялюш і гадзіннік.

Прэзідэнт МАКа Х.-А. Самаранч заявіў, што пакіне свой пост у 2001 годзе на чарговай сесіі МАКа, якая адбудзецца ў Маскве. Упершыню ён быў абраны на гэтую пасаду ў час маскоўскай Алімпіяды-80. Па яго словах, сваю кар'еру ён хачеў бы завяршыць там жа, дзе пачаў.

УЕФА абнародаваў спіс суддзяў, якія запрошаныя для абслугоўвання матчаў фінальнага турніру чэмпіянату Еўропы 2000 года, які пройдзе ў Бельгіі і Галандыі. У яго ўключаны 12 галоўных арбітраў і 16 іх памочнікаў. У лік асістэнтаў рэферы ўвайшоў і прадстаўнік судзейскага корпуса Беларусі Юрый Дупанаў.

К. М.

БАГАТЫЯ ЛЮДЗІ

Пераезд з мілай сэрцу старонкі для Парчэўскіх — гора невялікае і асобная старонка жыцця. І не толькі таму, што трэба было пакідаць назаўсёды сцены, у якіх нарадзіліся і перажанілі дзеці. Да гэтага часу не згодны Васіль Яфімавіч з падыходамі да перасялення людзей з забруджаных радыяцыйнай раёнаў. Нярэдка гэта рабілася па наступнаму прынцыпу — з адной "радыяцый" вывезлі, а на другую перасялілі. За дваццаць кіламетраў ад радзімай Вётухны вёска Муравілле. Тут у паспеліва пабудаванай сярэй "каробцы" патомнаму селяніну прапанавалі ключы ад двухпакаёвай кватэры. Правёў позіркаў Яфімавіч па новых казённых "апартаменты" і працягнуў ключы ад двухпакаёўкі назад старшынё сельсавета. Ці зможам у такой кватэры сабрацца на добрае свята сям'я, у якой больш за дваццаць душ? А як жа хатнюю гаспадарку да ладу давесці?

Калі ўжо дзяржава і выдаткавала грошы на жыллё для

перасяленцаў, то трэба было б будаваць дамы на сапраўды чыстых землях. Да таго ж, згодна са стратэгіяй Васіля Яфімавіча, асноўнае будаўніцтва павінна было разгарнуцца ў такіх званых адміраючых вёсках. Вунь іх колькі на Магілёўшчыне...

І электрычнае святло да іх падведзена, і магазіны з клубамі пабудаваны, а вось жывёлагадоўчыя фермы з года ў год прыходзяць у заняпад. Глядзіш, разам з перасяленцамі і мясцовыя збеглыя жыхары пачалі б вяртацца на малую радзіму, зямлі ж не хапае рабочых рук.

Марыў Васіль Яфімавіч перавезці на новае месца жыхарства невялікую ласню, але не дазволілі некаторыя абставіны: з аднаго боку, не хацеў парушаць законы, ды і сумленне аказалася смачнейшым за запаветную ласню. Не цягнуць жа ў чыстыя мясціны будаўнічыя матэрыялы, пасыпаныя радыёнуклідамі. Падтрымалі бацькоўскае рашэнне і сыны. Праўда, жыць у згодзе з сумленнем, як Васіль Яфімавіч, не ўсім па ду-

шы. Таму і развезлі па ўсёй Беларусі рознага роду дзялкі пакінуты ў радыяцыйнай зоне збудаванні, танна распрадаўшы не толькі шматлікія зрубы, але і сумленне. Укралі ўраз і ласню Васіля Яфімавіча. Да сённяшняга дня горка на душы ад такой ганебнасці.

— Долары ва ўсім вінаватыя, Еўдакімаўна, — быццам апраўдваўся Яфімавіч перад сваёй жонкай.

Хаця гады і падбіраюцца да скроняў, але і сёння ў Філатаве Стасіна і Ірына Парчэўскія, замест вяртання, уласным мазалём змаглі стварыць не менш моцную ўласную гаспадарку. Частку свайго несхаванага багацця ў выглядзе пенсій яны раздаюць дзецям і ўнукам, а на астатнія грошы купляюць кармы для хатняй жывёлы. Нельга не адзначыць, што сям'я Парчэўскіх штогод забяспечвае малочнымі прадуктамі не толькі сваё шматлікае сямейства, але і амаль па дзве тоны малака выдатнай якасці прадае для дзяржаўных патрэб. Дарэчы, многія філатавы-

скія сяляне на магазінныя прадукты зараз не спадзяюцца. І прычына тут не толькі ў непамерна ўзрослых цэнах. На сваёй сядзібе, лічаць яны, і каўбаса атрымліваецца значна смачнейшай, і сыр з маслам больш духмяны.

Што тычыцца эфектыўнасці калгаснай вытворчасці, то ў Васіля Яфімавіча свой устойлівы погляд. "Трэба спачатку рабіць, а затым і рубель прасіць", — лічыць ветэран сельскай працы.

А на развітанне Васіль Яфімавіч падвёў рысу:

— Дарога на Вётухну ўжо быльнягом парасла, а былі б крылы — птушкай паляцеў бы назад, — з мокрымі ад слёз вачамі вымавіў Васіль Яфімавіч. — А што засталася ад папярэдняга жыцця? Бадай што, непадуладнае часу металічныя слупы ад брамаў на раскіданым Чарнобылем паселішчы. Ды яшчэ паляючы кожную восень амерыканскі клён.

Эпілог. А на сустрэчы з прайшоўшай маладосцю Васіль Яфімавіч усё роўна ездзіць. Кожную Радаўніцу на закінутых вясковых могілках бацька з сынам падыходзіць па чарцы за спачыным родных душ.

Юрый БЯСТЫЦКІ.
Фота Мікалая ЦІТОВА.

МІЛАСЭРНАСЦЬ



Брэсцкаму цэнтру пералівання крыві штодзень прыходзіцца звяртацца да паслуг донараў, якіх у картатэцы цэнтры налічваецца 14 тысяч чалавек. Па першаму, як гаворыцца, слову яны гатовы аддаць сваю кроў таму, хто мае патрэбу, каб выратаваць жыццё.

НА ЗДЫМКУ: ліцейшчык прадпрыемства "Белпласт" Алік ЧУБАРАЎ — адзін з 360 ганаровых донараў Рэспублікі Беларусь.

Фота Рамана КАБЯКА.



АСОБА Ё БЯЗМЕЖЖЫ ЧАСУ

ЗАХАВАЙ ТРАДЫЦЫЮ



БелТА.

Хлеб—ўсяму галава. Дзеля яго яны працавалі, ды і жылі, уласна, таксама. У калгасе «Радзіма» Драгіцкага раёна Пятра ГРЫШЧУКА ведаюць як лепшага жывёлавода, за высокія прыбыткі жывёлы ў вазе на адкормцы яму ўручылі залатую зорку Героя Сацыялістычнай Працы. А яго жонка Лідзія Васільеўна прапрацавала ўсё жыццё ў паляводстве.



Спявак Мікалай СКОРЫКАЎ з членамі гомельскага клуба «Праметэй». Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА.

Наўрад ці хто будзе адмаўляць ролю ў паспяховай дзейнасці як Інстытута тэхнічнай кібернетыкі, так і ўсяго аб'яднання «Кібернетыка» члена-карэспандэнта НАНБ, доктара фізіка-матэматычных навук, прафесара Вячаслава Танаева — буйнога вучонага і арганізатара навукі, які прывёў калектыв да заслужанага прызнання.

Аднак не варта забываць, што атрымаў Вячаслаў Сяргеевіч зусім неблагую спадчыну ад першапраходцы кібернетычнай навукі ў Беларусі, першастваральніка і першага дырэктара ІТК, члена-карэспандэнта Беларускай акадэміі, доктара тэхнічных навук, прафесара Георгія ГАРАНСКАГА.

...Такое, каб камандуючы фронтам віншаваў вайсковую частку або падраздзяленне з выпадку збітага самалёта, — нешта амаль неверагоднае. Колькі іх, гэтых самалётаў, танкаў, іншай тэхнікі, знішчалі падчас Айчыннай вайны штодзень — не злічыць.

Тым не менш маршал артылерыі Леанід Говараў (пазней Маршал Савецкага Саюза), які камандаваў Паўночна-Заходнім фронтам, у адзін з майскіх дзён 1943 года палічыў за належнае паслаць віншавальную радзідараму на адрас асобнага зенітна-артылерыйскага дывізіёна РГК (Рэзерва Галоўнага камандавання) і канкрэтна аднаму з афіцэраў — Георгію Гаранскаму. Віншаванне было адпраўлена ў той жа дзень, калі збілі фашысцкі «Фоке-Вульф».

Сапраўды, неардынарнае здарэнне. Што ж трэба было зрабіць, каб маршал выплывуў гэты эпизод з соцыяльнай гісторыі? Самалёт-разведчык «Фоке-Вульф-189», так званая рама, карэктываў агонь нямецкай артылерыі па нашых войсках, якія неслі сур'ёзныя страты.

Зенітчыкі апынуліся ў тупіку. Усе прыборы кіравання агнём тут былі разлічаны на раўнамерны, прасталінейны рух самалёта на адной вышыні над жамі. «Рама» ж парушала ўсе разлікі. Яна ішла, дакладна паўтараючы зігзагі

КІБЕРНЕТЫК ПРАФЕСАР ГАРАНСКИ

дарогі, мяняла хуткасць і вышыню палёту, словам, вырабляла ўсякія фокусы, каб не трапіць пад абстрэл.

Гаранскі дакладна разлічыў момант залпа для кожнай з зенітных батарэй, размешчаных у розных месцах, на розных адлегласцях абалал дарогі, і яны разам выбухнулі над намечаным дарожным зігзагам. Прабіты суцэльным веерам агню, самалёт-шпіён пакідаў за сабой дымны шлейф...

Гаранскі быў удастоены не толькі маршальскага віншавання, не толькі ордэна Айчыннай вайны І ступені, але і не зусім звычайных для характарыстыкі вайскоўца слоў, што і на фронце ён застаўся кваліфікаваным інжынерам і навукоўцам.

Бяру на сябе смеласць сцвярджаць, што армейская служба здатнага капітана магла б давесці яго да генеральскіх пагонаў. Аднак усё ж выпала яму іншая карта лёсу.

У высокіх штабных кабінетах капітану разам з прапаноўвай далейшай акадэмічнай афіцэрскай шліфоўкі паказалі хадаінства — чыё б вы думалі? — беларускага ўрада. Хадаінствы аб звальненні Гаранскага з арміі і вяртанні яго ў Мінск. Маладога яшчэ чалавека ацанілі на ўрадавым узроўні, што было і для самога Гаранскага нечакана.

На дварэ стаяў цёплы верасень пераможнага года. Беларусь ляжала ў руінах, да таго ж у родным горадзе засталася адзінока маці. І, нягледзячы на далёка не блугую армейскую перспектыву, Георгій Гаранскі выбраў будучыню, альтэрнатыўную вайскавай: працу ў беларускай сталіцы, дзе зноў пачаў са станкабудаўнічага прадпрыемства, але ўжо на пасадзе галоўнага тэхнолага і зноў прыступіў да чытання лекцый у політэхнічным.

Навука як зачэпіла Георгія Канстанцінавіча з маладосці, так і зас-

талася адзінай пастаяннай ягонай прыхільнасцю. Ледзь прайшлі тры пасляваенныя гады, а ён ужо абараніў кандыдацкую дысертацыю і перайшоў на сталую работу ў Беларускі політэхнічны інстытут. Я помню свайго дэкана Георгія Гаранскага, бо давялося пагрызці курс навук, неабходных для інжынера-механіка з ухілам у тэхналогію станкабудавання, праўда, толькі два гады, пакуль канчаткова не вырашыў, што гэта «не мае».

Пасадай прарэктара па навуковай рабоце скончылася дзейнасць Георгія Канстанцінавіча ў БПІ. Гаранскаму двойчы даводзілася станавіцца ля вытокаў практычнага ўвасаблення новых навуковых накірункаў у рэспубліцы. Ён быў арганізатарам і першым дырэктарам Інстытута машыназбудавання і аўтаматызацыі, перайменаванага пазней у Інстытут праблем надзейнасці і даўгавечнасці машын, і Інстытута тэхнічнай кібернетыкі, з якога пачаўся гэты апошні.

Сустрэча з акадэмікам М. Келдышам падахоўвала навуковую цікакасць Георгія Канстанцінавіча да аўтаматызацыі разумовай працы — накірунку, асноватворныя праблемы якога сталі прадметам доктарскай дысертацыі. Як аўтарытэты спецыяліст у гэтай галіне, Гаранскі рабіў даклады на міжнародных навуковых канферэнцыях, ягоныя артыкулы публікаваліся ў прэстыжных замежных навуковых выданнях...

Адданы сваёй неспатольнай прэзе да новых ведаў, Георгій Канстанцінавіч ледзь не да апошняга свайго дня працягваў займацца піянернымі даследаваннямі — аўтаматызацыяй разумовай працы, шчыраваў над неабдымнай тэмай «Інтэлектуальныя інтэграваныя кібернетычныя сістэмы аўтаматызацыі тэхналагічнага праектавання ў машынабудаванні».

Мяне, журналіста, чалавека скептычнага, вядома ж, цікавіла, наколькі ўпісваецца ў паняцце «ноу-хаў» праца Георгія Гаранскага. І атрымлівалася, што цалкам.

Па-першае, прадметам ягоных даследаванняў з'яўляліся камп'ютэры, што вырабілі ўжо з пялёнак фармальных аперацый. Камп'ютэры новага пакалення, над якімі біўся прафесар Гаранскі, іншыя: тыя, што на аснове штучнага інтэлекту эксплуатауюць суму назапашаных імі ведаў для самастойнага рашэння складаных лагічных задач, якія дагэтуль былі падудна адно чалавеку, ды і то не заўсёды.

Па-другое, для сучаснага машынага інтэлекту патрабавецца складанае матэматычнае забеспячэнне, маючае ў аснове алгебру логікі, навуку галаваломнага, часцюком непаспільнага не толькі для калектываў — для краін: замянае слабаватэрыяльна-тэхнічная база і невысокі ўзровень кваліфікацыі навукоўцаў. Таму Гаранскі ставіў перад сабой задачу распрацаваць метадыку дзеяння ЭВМ на больш прастай матэматычнай аснове.

Праца пасоўвалася не без цяжкасцей. Справа не толькі ў складанасці пастаўленай задачы. Не садейнічаў працы і хваравіты стан вучонага — давалася ў знакі старога франтовага ранення.

У памяці маеі засталася, як мы сядзім за рабочым сталом Георгія Канстанцінавіча, і мне думаецца: не, не памыліўся той 30-гадовы прыгожы капітан, чыя выява, намаляваная франтавым таварышам, вісіць на сцяне. І памыліўся, калі выбраў лёс, і гэтак слаўна ўдаўся аж да пятага 87-годдзя. Вядома, мая ацэнка чыста эмацыянальная. Але ёй надае ґрунтоўнасць меркаванне прафесіянала, доктараў навук А. Дабралюбава, А. Раковіча, кандыдата навук А. Грывачэўскага, узбекскага акадэміка Тулкуна Нусратава, навукоўцаў з Літвы, Германіі, Венгрыі, усіх, хто мае гонар звацца вучнямі Георгія Канстанцінавіча Гаранскага.

Раальд ЛЕВІН.

ЮБІЛЕІ



16 лютага споўнілася 75 гадоў народнаму пісьменніку Беларусі, літаратуразнаўцу, акадэміку Нацыянальнай акадэміі навук Івану НАВУМЕНКУ. Нарадзіўся Іван Якаўлевіч у горадзе Васілевічы Рэчыцкага раёна, ён удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. Працаваў у рэдакцыях газет, з 1954 года на кафедры беларускай літаратуры Белдзяржуніверсітэта, з 1973 года — дырэктар Інстытута літаратуры, а з 1982 — віцэ-прэзідэнт Акадэміі навук БССР. Друкаваў з 1955 года. Спачатку пісаў апавяданні, апавесці, затым, як бы падводзячы вынікі былога мастацкага вопыту па стварэнню шырокай карціны жыцця і барацьбы савецкіх людзей ва ўмовах фашыскага прыгнёту, — раманы «Сасна пры дарозе», «Вецер у соснах», «Сорак трэці». Пісьменніка і сёння захапляюць праблемы сучаснага жыцця, вера чалавека ў лепшую будучыню, яго надзеі і памкненні.

БелТА.

ВЭП, ЯКУЮ ПРЫДУМАЎ ЛЕАНІД ДАЙНЕКА

лі фундамент беларускай дзяржавы, стаялі ля вытокаў фарміравання самабытнай беларускай нацыі. Людзі павінны ведаць, хто яны і адкуль прыйшлі, каб перадаць гэтыя веды сваім нашчадкам. Гістарычныя раманы Л. Дайнекі атрымалі належную ацэнку. Яны трывалі ўвайшлі ў школьныя праграмы. Іх добра ведаюць як на Беларусі, так і за яе межамі.

ПІСЬМЕННИК знайшоў сваё месца ў беларускай літаратуры, але, як і кожны па-сапраўднаму таленавіты творца, не спыніў пошук. З-пад піра пісьменніка выйшаў фантастычны раман «Чалавек з брыльянтавым сэрцам».

Леанід Дайнека перайшоў ад узнёўлення мінуўшчыны да канструавання мадэлі нашай будучыні. Дзеянне рамана пераносіць нас на трыста гадоў уперад. На Зямлі пануе Вялікая Эра Пліуралізму (ВЭП). Зніклі войны, пераможаны эпідэміі, голод, галечка. Чалавецтва аб'ядналася ў адзінае дэмакратычнае грамадства. Ажыццёўленая утопія? Знойдзены рай? Зусім не. За прыгожым фасадам хаваюцца глыбокія супярэчнасці, нявырашаныя праблемы, на якія большасць людзей проста не звяртае ўвагі, бо гэта пазбаўляе спакою, парушае камфортнасць іх бестурботнага жыцця. Вырашаць праблему складана, прасцей рабіць выгляд, што яе ўвогуле не існуе. Зручней жартавать аб збіранні пластыкавых грыбоў у пластыкавым бары, чым адкрыта прызнаць, што прырода скалечана, збеднена ў выніку гаспадарчай дзейнасці чалавека і што за гэта трэба несці адказнасць усяму чалавецтву. Лягчэй адмаўляць існаванне Старой Цывілізацыі, чым усвядоміць, што на Зямлі паралельна з чалавекам існуюць іншыя разумныя істоты, бо калі прызнаць існаванне іншай цывілізацыі, то давядзецца прызнаць і яе правы. А на гэта людзі ВЭП не пойдуць, бо давядзецца абмяжоўваць сябе, лічыцца з існаваннем суседзяў па планеце, галактыцы, сусвеце. Дэкларуючы роўнасць правоў, чалавецтва ВЭП адмаўляе ў гэтых правах усім, акрамя сябе. Але і самі людзі несвабодныя. Грамадства пільна ахоўвае свае інтарэсы, а нормы і правілы Штодзённага Этыкету кантралююць жыццё кожнага чалавека цалкам, ствараючы вакол яго неадольную сцяну з абмежаванняў і забарон, пазбаўляючы жыццё натуральнасці, нязмушанасці. Калі ж чалавек выбіваецца за рамкі сістэмы, яго абмяжоўваюць хворым, абмяжоўваюць яго свабоду, фактычна, пазбаўляюць усіх правоў. У такіх умовах назва «Вялікая Эра Пліуралізму» гучыць з'едлівай і горкай насмешкай.

рабы і спакой, людзі згаджаюцца на такія маскарадныя плюралізм. Гэта грамадства абыяцеляў, для якіх на першым месцы асабісты камфорт. Пры знешняй прыстойнасці гэта, па сутнасці, людзі без маральных прынцыпаў, засяроджаныя толькі на сабе. Адна з прычын іх узнікнення — страта сувязі паміж пакаленнямі, адмаўленне ад духоўнага скарбу свайго народа на карысць голага практыцызму. А гэта ўжо той працэс, які сёння ідзе ў нашым грамадстве. Грошы не могуць быць нашай мэтай, ідэалам для чалавека. Сапраўднае толькі духоўнае багацце, якое мы атрымліваем у спадчыну, папаўняем уласным духоўным вопытам і перадаём дзецім. І трэба звярнуцца да яго, дакрануцца да памяці народа, які робіць гэта герой рамана Клён Дубровіч: «Ён дакрануўся да памяці, зазірнуў у крыніцу, знайшоў выток... Ён перайначыўся, адчуў сілу сваёй зямлі і аб гэтай вечнай сіле раскажа ўсім». Калі існуе сувязь паміж пакаленнямі, жыццё не мае канца, памяць людзей, памяць прыроды захоўвае яго ад знікнення. Чалавек павінен жыць у гармоніі з прыродай, з гісторыяй, з сусветам, бо толькі гэта робіць яго жыццё апраўданым і асэнсаваным.

ЯК ЖА ўзнікла гэта грамадства? Перш за ўсё, дзякуючы абыякавасці большасці людзей. Каб забяспечыць уласны даб-

Галіна ВАРОНАВА, аспірантка кафедры беларусазнаўства БДУ.



ХРЫСЦІЯНСКАЯ СТАРОНКА «ЖЫЦЦЁ І ВЕРА»



У Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі адкрылася выстава «Іканапіс і разьба Беларусі XV—XVIII стагоддзяў». Экспазіцыя прысвечана 2000-годдзю хрысціянства і асвятляе

самабытнасць культуры Беларусі, выяўленай у іканапісе, дзе беражліва захоўваліся візантыйска-рускія каноны і адначасова аказваўся ўплыў заходнеўрапейскай стылісты-



кі — Рэнесансу, барока, класіцызму.

НА ЗДЫМКАХ: у час адкрыцця выставы; ікона «Хрыстос Усётрымальнік». XVI стагоддзе. Фота Генадзя СЯМЕНАВА.

ДАБРАЧЫННАСЦЬ

СПАЧУВАЕ
«КАРЫТАС»

«Caritas» па латыні азначае міласэрнасць, любоў. Такую назву носіць і дабрачынная арганізацыя, якая традыцыйна працуе ў лоне каталіцкай царквы і існуе ў ста пяцідзесяці краінах. Яе мэта — вярнуць нас да забытых зносін паміж людзьмі: сваяцкай любові адзін да аднаго, міласэрнасці. «Карытас» заўсёды спяшаецца прыйсці на дапамогу бедным і інвалідам, хворым і паміраючым, шматдзетным сем'ям — усім людзям, якія церпяць нягоды і гора, якія трапілі ў цяжкія жыццёвыя сітуацыі.

Я пераканалася ў гэтым, пераступішы парог Мінскага абласнога радзільнага дома. Ён не зусім звычайны: сюды прывозяць парадзіх з Мінскага раёна і вобласці з цяжкімі паталогіямі.

Можна, наш час таму віной, але колькасць ускладненых, з паталогіямі родаў, пры якіх на свет з'яўляюцца неданашаныя, нездаровыя дзеці, за апошнія дзесяць год павялічылася на 150 працэнтаў. Аналізу гэтага становішча ўрачы пакуль не рабілі. Але, на іх думку, гэта вынік зніжэння імунітэту ў жанчын, выкліканы чарнобыльскай катастрофай. Ды і фінансавое становішча большасці сёння такое, што наездку ў Мінск ці хаця б у бліжэйшы раённы цэнтр для неабходнай кансультацыі ў будучай маці няма сродкаў.

Вось і атрымліваецца, што з двюх с паловай тысяч народжаных у нас штогод немаўлят конны дзесяты не данашаны. Гэта дзеці з малой вагой, а таму — аслабленыя. Яны пакутуюць ад прыроджаных інфекцыйных захворванняў, пнеўманіі, сепсісу, менингоэнцефаліту... З 1993 года, як вядома, па рашэнню Сусветнай арганізацыі аховы здароўя ў нас рэгіструюцца дзеці вагой ад 500 грамаў.

84 працэнты такіх немаўлят, вагой ад 500 грамаў да паўтара кілаграмаў, у гэтым раддоме ўсё ж выходзяць. А пра смерць нармальна дзяцей тут і зусім не гавораць. Яе, дзякуй Богу, вось ужо тры-чатыры гады няма. І не без дапамогі таварыства «Карытас», таму што менавіта яно забяспечыла аддзяленні раддому спецыяльнымі кюветамі і іншым абсталяваннем для нованароджаных, вострадафіцытнымі медыкаментамі, аднаразовымі перыферычнымі катэтарамі, сістэмамі для пералівання крыві, іголкамі, шпрыцамі.

Тое, што я ўбачыла тут, прыемна ўразае. У залітых сонцам, стэрыльна чыстых боксах ляжалі на ўтульных спецыяльных ложках шчаслівыя маці, а побач з імі ў калысках — іх немаўляты. Гэтыя ложка з пуховымі прынамі, падушкамі, у поўным камплекце з бялізнай даступілі па лініі гуманітарнай дапамогі «Карытаса». А яшчэ адзёны для персаналу,

парадзіх, дзяцей. Вялікі запас адапціраваных малочных сумесяў дазваляе падкормліваць немаўлят.

Вы можаце не паверыць, але нідзе ў раддоме я не адчула паху хлоркі, лізолу, уласцівых шматлікім лячэбным установам. Справа ў тым, што пра дэзінфіцыруючыя сродкі і лячэбна-касметычныя прэпараты, эмульсіі, прысыпкі, мыла фірмы «Нівея» паклапаціўся ўсё той жа «Карытас». І парадзіхі, і ўрачы — усе хорам шчыра дзякавалі таварыству міласэрнасці, а таксама яго дырэктару — настаяцелю касцёла Святой Тройцы (Святога Роха) на Залатой горцы ў Мінску ксяндзу Міхаілу Сапелю.

Хутка мы сустрэліся. Міхаіл аказаўся чалавекам сярэдняга ўзросту, вельмі энергічным, абаяльным. У нядаўнім мінулым — выпускнік медыцынскага вучылішча ў Даўгаўпілсе, потым скончыў Рыжскую семінарыю.

— Таварыства «Карытас» у Мінску, — расказвае ён, — існуе ўжо шэсць гадоў. Праўда, спачатку былі, так сказаць, на нелегальным становішчы. Чыноўнікі доўга адмаўлялі ў афіцыйнай рэгістрацыі на той падставе, што, па старых савецкіх законах, у нас усякая рэлігійная дабрачыннасць забаронена, ды і хапае ўжо, маўляў, у Беларусі шматлікіх таварыстваў Чырвонага Крыжа, сляпых, глухих, фондаў міласэрнасці. Але ці можна канкуруваць з кімсьці ў справе дабрачыннасці? І ці не лепш аб'яднаць намаганні, грашовыя сродкі, энтузіязм розных служб, у тым ліку і дзяржаўных, таварыстваў, грама-

дзян? Пэўны вопыт супрацоўніцтва з дзяржаўнымі арганізацыямі ў нас ўжо ёсць. У Мінску адкрыты дзве сталовыя для бедных — плён сумесных намаганняў з Фрунзенскім і Першамайскім райвыканкамамі, якія прадаставілі памяшканні. Кошт абедару — а штомесячна гэта каля 2 000 долараў — аплачвае таварыства «Карытас», што ў аўстрыйскім горадзе Лінцы. У гэту ж касу паступаюць ахвяраванні прыхаджан Рымска-Каталіцкай парафіі касцёла Святой Тройцы. Пэўную частку сродкаў дае аддзел у магазіне для малымальных, дзе прадаюць па чыста сімвалічнай цане адзенне, абутак, што паступаюць па лініі гуманітарнай дапамогі.

За шэсць гадоў існавання «Карытасам» зроблена нямала. Бо царква заўсёды падавала жабраку, убогаму, лячыла душы тых, хто зусім апусціўся, спіўся і згубіў веру ў сябе, утрымлівала прытулкі, багачэльні, сядзелак.

— За гэты час, — працягваў Міхаіл Сапель, — мы не толькі забяспечылі абласны раддом медыкаментамі і абсталяваннем, але і зрабілі рамонт у яго аддзяленнях, будавалі пральню. Адрамантавалі таксама інтэрнат для дзяцей, якія пакутуюць на анкалагічныя захворванні, дзе яны пражываюць разам з бацькамі ў дні кансультацый у абласной бальніцы ў Бараўлянах, дзіцячае аддзяленне і аддзяленне рака малочнай залозы гэтай жа клінікі. У Акскаўшчыне мы купілі дом, дзе абсталявалі пансіят для дзяцей, якія прыехалі на кансультацыі да анкалагаў. Здзейснены і іншыя сумесныя праекты з таварыствамі «Карытас» у Лінцы, Швейцарыі, Францыі.

Дырэктар таварыства ксёндз Міхаіл займаецца дабрачыннасцю бесплатна. Астатнія супрацоўнікі, большасць з якіх, дарэчы, прыйшлі сюды з камерцыйных структур і, канешне ж, страцілі ў грахах, атрымліваюць невялікую зарплату. Але яны — людзі веруючыя і, разумеючы, што не ўсё ў гэтым жыцці вымяраецца грашыма, прыйшлі сюды з адной мэтай: дапамагчы абяздоленым, гаротным, зняважаным цяперашнім жыццём людзям.

Таццяна ХРАПІНА.

КОРАТКА

ПАЧАТА ПАДРЫХОўКА СПЕЦЫЯЛІСТАў-РЭЛІГІЯЗНАўЦАў ДЛЯ ШКОЛ І ВУ. На гістарычных факультэтах у Беларускім дзяржаўным універсітэце і педагагічным універсітэце імя М. Танка ўпершыню ў рэспубліцы пачата падрыхтоўка спецыялістаў-рэлігіязнаўцаў.

Як паведаміў вядучы інспектар Міністэрства адукацыі Анатоль Кучынскі, новаўвядзенне звязана з узмацненнем увагі ў навукальна-выхаваўчым працэсе да пытанняў культуры і маралі. «Атэізм як

прадмет школьнай і вышэйшай адукацыі даваў аднабаковае трактаванне асноўных сусветных рэлігій», — падкрэсліў ён.

Адной з падстаў для адкрыцця новых спецыяльнасцей з'явілася таксама актывізацыя ў Беларусі шэрагу дэструктыўных сект — «Аб'яднанне Муні», «Сям'я любові», саенталогіі і іншых, якія часта праводзяць сваю працу менавіта ў асяроддзі школьнай і студэнцкай моладзі. Супрацьдзеянне ім павінна быць прафесійным, лічаць у Міністэрстве адукацыі.

АСВЕТНІКІ ЗЯМЛІ БЕЛАРУСКАЙ
І ІХ СВАТЫНІ

● Алена ЯСКЕВІЧ, кандыдат філалагічных навук.

У канфесійных катаклізмах беларуская духоўная традыцыя сталася падзеленай. Менавіта зварот да марыялогіі дазволіў наблізіцца да таго, што спрадвеку яднала, цэментавала нашу нацыю. На працягу ўсёй гісторыі існавання беларускага народа для духоўнай падтрымкі ў цяжкія часы былі яўлены цудадзейныя іконы Божай Маці.

Багародзічныя святыні адыгралі асаблівую ролю як носьбіты духоўнага генетычнага кода айчыннага этнасу ў часы і ў беларускіх уплываў на культуры суседніх народаў.

Нельга не агаварыць у сувязі з гэтым тып усходнехрысціянскага адраджэнца. Гэта своеасаблівы тып культурнага і грамадскага дзеяча — звычайна нашчадак шановага гарадскога, магнатаў ці шляхецкага сямейства, які рана прыняў пострыг у манахі і прайшоў суровую вывучку ў вопытных «старцаў», які вандраваў і цягнуў нягоды. Ён сфарміраваны сузіральнік-практык, але адначасова тэарэтык, «філосаф». Ён піша багаслоўска-палемічныя трактаты, прымае ўдзел у дыспутах пра «боскую энергію». На жыццёвыя ліхалеціі (голад, эпідэміі, землятрус, нашэсці туркаў і лаціняў) адгукаецца сачыненнем гімнаў і малітваў, зборам ахвяраванняў і словам суцяшэння дапамагае ў бядзе. Можна пісаць іконы, перакладаць з грэчаскай мовы на славянскую. Гэтыя людзі становяцца на чале манаскіх брацтваў, царкоўных абшчын гарадоў, «усяленскай» канстанцінопальскай патрыярхіі. Розныя па паходжанні, яны рассяляюцца з Балкан па ўсёй Усходняй Еўропе, утварыўшы «наднацыянальную» сукупнасць. Уласцівае ім у «кейны» перыяд падзвіжніцтва — пошукі кваліфікаванага настаўніка, жаданне навучыць «сардэчнай малітве» іншых, ім-

кненне пазбегнуць свецкай славы — яны захоўвалі і на грамадска-палітычным узроўні дзейнасці. Часта праз нацыянальныя межы яны працягваюць падтрымліваць цесныя асабістыя сувязі — як сябры, як вучні аднаго настаўніка. Кантакты ж паміж сабою дазваляюць ім заставацца ў жывой сувязі з жыццём Афона, кафалічнай канстанцінопальскай патрыярхіі.

Тып такога ўсходнехрысціянскага адраджэнца стаў духоўным стрыжнем, глыбінным кодам нацыі, ключавым элементом яе архетыпу. Яшчэ славуці гісторык В. Ключэўскі пра гэта зазначыў: «Ёсць імёны, якія ўжо страцілі храналагічнае значэнне, выступілі па-за межы часу, калі жылі іхны носьбіты. Гэта таму, што справа, здзейсненая такім чалавекам, па сваім значэнні гэтак далёка выходзіла за абсягі свайго веку, сваім дабрачынным дзеяннем гэтак глыбока захапіла жыццё далейшых пакаленняў, што з асобы гэтага дзейніка ў свядомасці пакаленняў паступова спадала ўсё часовае і мясцовае, і яна з гістарычнага дзеяча ператваралася ў народную ідэю, а сама справа яго з гістарычнага факта зрабілася практычнай заповеддзю, заповітам, тым, што мы прызываем называць ідэалам».

(Працяг будзе).

ФОТАФАКТ

У ВІЦЕБСКІХ КАТОЛІКАў — СВОЙ БІСКУП. Сваім дэкрэтам папа рымскі аб'явіў аб стварэнні ў Беларусі новай дзіяцэзіі (біскупства) — Віцебскай. Біскупам назначаны свяшчэннік магілёўскага касцёла Святога Станіслава Уладзіслаў Блін. Аб'яўлена, што віцебскі касцёл Святой Варвары становіцца цяпер кафедральным.

НА ЗДЫМКАХ: біскуп Віцебскай вобласці Уладзіслаў Блін; кафедральны касцёл Святой Варвары ў Віцебску.



БелТА



ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ

Софія ПРОРВІЧ: ЦІ ЁСЦЬ СЛЯДЫ Ў ЗАМЕЖЖЫ?

Я шукаю ў замежжы сляды (успаміны і дакументальныя сведчання) аб жыцці і дзейнасці забытай пісьменніцы з Палесся Софіі Прорвіч (каля 1937 года).

...Аўтар гэтых радкоў, настаўнік гісторыі, адкрыўшы імя С. Прорвіч, узяўся даследаваць творчы шлях пісьменніцы, а вынікам сталі даклады на 5-х і 6-х Свята-Ефрасіннеўскіх педагагічных чытаннях (XI. 1998; XI. 1999, Мінск), на міжнароднай гісторыка-краязнаўчай канферэнцыі "Палессе на скрыжаванні культур і часу" (IX. 1999, Пінск). У Цэнтр праваслаўнай асветы перададзены рукапіс твораў С. Прорвіч (зборнік абыццалі выдаць у 2000 годзе), а ў Літаратурным музеі С. Прорвіч — ужо як пісьменніца — унесена ў картатэку. Зборам звестак пра С. Прорвіч актыўна заняліся і супрацоўнікі Лунінецкага раённага краязнаўчага музея, дзе накоплены найбольш поўны матэрыял пра яе.

Радавацца б адкрыццю, але біяграфічных звестак аб С. Прорвіч усё ж малавата. Таму я шукаю ў замежжы сляды памёршай больш за 60 гадоў назад пісьменніцы і яе родзічаў. Ведаю, што яны могуць пражываць у ЗША, Літве, Польшчы... Але — пра ўсё па парадку.

Канада. Я ўдзячны жыхарцы канадскага Ванкувера Ірыне Андрэеўнай Развалевай, якая даслала надзвычай цікавую і найкаштоўнейшую для даследчыка інфармацыю — ксеракопіі дакументаў, успаміны аб апошніх гадах жыцця С. Прорвіч.

ЗША. С. Прорвіч перапісвалася з Мітрапалітам Паўночнай Амерыкі і Канады епіскапам Лявонціем (Туркевічам). Адна з даследчыцкіх версій у тым, што С. Прорвіч была ў духоўным сваяцтве з Туркевічамі. Таму ў ЗША могуць быць людзі, якім многае вядома з жыцця С. Прорвіч.

Літва. У Вільні ў 70-х гадах пражывала ўнучка С. Прорвіч — Ніна Цімафееўна Козак з мужам Уладзімірам і сынам Юрыем. Гэтая сям'я найбольш інфармаваная аб С. Прорвіч. Н. Козак — дачка свяшчэнніка Цімафея Дзюкава і дачкі С. Прорвіч — Веры Мікалаеўны.

Польшча. У гэтай краіне жылі Родзічы лунінецкіх Прорвічаў — таксама Прорвічы, якія папалі ў Польшчу наступным чынам. Адзін са сваякоў мужа пісьменніцы неўзабаве пасля кастрычніка 1917 года пакінуў Беларусь, нелегальна дабраўся да Кракава з мэтай атрымаць спецыяльнасць урача ды так і застаўся жыць у Польшчы. Хутка Лунінец апынуўся ў межах польскай дзяржавы, так што родзіч з Польшчы мог бесперашкодна мець кантакты з сям'ёй Софіі Прорвіч.

Украіна. У Пачаеўскім манастыры (ці непадалёк ад яго) пахавана С. Прорвіч (смерць наступіла ў час паломніцтва). Можна адгукнецца той, хто сустракаў яе магілу? Дарэчы, калі ў надмагільным надпісе будучы ўказаны даты нараджэння і смерці, то гэтыя звесткі будучы надзвычай каштоўнымі, бо метрычныя запісы аб нараджэнні і смерці не захаваліся.

Расія. У адным з часопісаў некалькі прамільгуну фотаздымак свяшчэнніка Чысцякова, які рыхтуе перадачы для маскоўскага радыё. Знешняе падабенства масквіча да С. Прорвіч уразіла. Магчыма, не выпадкова: С. Прорвіч была з роду Чысцяковых. Брат С. Прорвіч, Аляксандр Чысцякоў, пасля заканчэння духоўнай акадэміі працаваў выкладчыкам духоўнага вучылішча, атрымаў тры ордэны і асабістае дваранства.

Ёсць здагадка, што муж і сын С. Прорвіч у час грамадзянскай вайны мелі нейкае дачыненне да антыбальшавіцкай падпольнай арганізацыі. Але ці існавала на самай справе такая арганізацыя ў Лунінец? Гэта адна з "белых плям" у гісторыі Лунінецчыны і ў біяграфіі сям'і Прорвічаў.

Хочацца верыць, што сярод чытачоў "ГР" або сярод іх сваякоў ці знаёмых знойдуцца людзі, якія падзяляць успаміны сваіх бацькоў аб сям'і С. Прорвіч, аб эпізодах з гісторыі Лунінца 1917—1939 гадоў.

Ёсць жа ў Празе, Лондане, Парыжы ці Беластоку людзі, якія любяць гартыць у бібліятэках старонкі старых выданняў 1916—1937 гадоў, дзе могуць быць надрукаваны хоць якія-небудзь матэрыялы аб праваслаўнай пісьменніцы Софіі Прорвіч. Застаецца адкрытым пытанне, ці пісала яна на іншых мовах, акрамя рускай, і ці друкавалася яшчэ дзе, акрамя Варшавы.

На старонках "ГР" падаю свой адрас:

Васіль Туміловіч,
вул. 17 Верасня, 29.
225650. Лунінец,
Брэсцкая вобласць,
Беларусь.

ГАСЦЁЎНА

Імя рэжысёра Сяргея Кавальчыка, які ўсяго толькі тры гады таму скончыў інстытут, ужо добра вядомае ў тэатральных колах Беларусі. Таленавіты і энергічны, ён за гэты кароткі тэрмін паспеў зняць дзве дакументальныя стужкі і паставіць восем спектакляў. У асноўным гэта дзіцячыя казкі — "Воўк - маралавец", "Гадкае качань", "Пунсовая кветачка" і іншыя. Многія з іх на некалькі гадоў не сыходзяць са сцэн тэатраў. Так, нядаўна адбыўся 150-ты спектакль "Дзень нараджэння катэ Леапольда", а, напрыклад, казка "Папалюшка", па словах дырэктара Гомельскага тэатра, вось ужо тры гады з'яўляецца любімым спектаклем гамельчан.

Сяргей Кавальчык запатрабаваны самымі рознымі тэатрамі: ён працаваў у Маладзёжным, Тэатры юнага гледача, Гомельскім абласным тэатры, зараз рыхтуе прэм'еру для Тэатра беларускай драматургіі. Як кажа сам рэжысёр, ён ніколі не адпачывае — са спектакля "ідзе" ў спектакль. Застаецца дадаць, што на фестывалі творчай моладзі 1999 года Сяргей Кавальчык быў прызнаны лепшым маладым рэжысёрам Беларусі.

— Ты нарадзіўся ў тэатральнай сям'і. Гэта паўплывала на твой выбар прафесіі?

— Не толькі паўплывала, але і адрознівае яго прадвызначыла. Я заўсёды жартую, што стаў артыстам яшчэ да нараджэння: мама іграла на сцэне да апошняга месяца цяжарнасці. Канешне, вялікі ўплыў прыкладу бацькі — рэжысёра Міхаіла Кавальчыка, чалавека незвычайнай тэатральнай культуры.

Увогуле мне пашчасціла займацца ў цудоўных педагогаў. На акцёрскім факультэце, куды я паступіў у 1986 годзе, вучыўся ў Зінаіды Браварскай і Андрэя Андрасіка — вядомых "купалаўцаў". Пасля мяне запрасілі на трэці курс рэжысуры, дзе маімі

настаўнікамі былі Лідзія Манакова і Мікалай Пінігін.

— Зараз ты вельмі актыўна займаешся рэжысурай і, здаецца, зусім не іграеш?

— Трэба займацца нечым адным, бо рэжысёр і акцёр — гэта дыяметральна супрацьлеглыя прафесіі. Рэжысёр не зможа цалкам аддацца ролі, бо ўсё роўна будзе крытычна ацэньваць ігру іншых. Тым больш нельга іграць у сваіх спектаклях: можна страціць аб'ектыўнасць, што недапушчальна для рэжысёра.

Усё, што я хачу сыграць, стараюся перадаць праз галоўнага героя ў спектаклі. Мне гэтага дастаткова.

— Твае спектаклі пастаўлены ў асноўным па п'есах класічных

З НІЗКІ АПАВЯДАННЯЎ "НЕПАМЯРКОЎНЫЯ"

ХРЫПАТЫ заўважыў яе адразу. Пышныя чорныя валасы нават пасля васьмідзённай язды-пакуты ў вагоне-цялятніку былі дагледжаныя. Акуратна ўкладзеныя, яны быццам гаварылі: не было ні этапа, ні "вагона-цялятніка", ні апошніх трох дзён без ежы...

Стомленымі былі толькі яе вялізныя зялёныя вочы... Але і стомленыя, яны зачароўвалі, гіпнатызавалі, ненавідзелі... Прыкмеціўшы іх позірк на сабе, ён адчуў, як па целе прабегае халадок. "Паглядзела, быццам змяюка перад кідком... Пагарджае, — прачытаў Хрыпаты ў яе вачах, і ў яго перахапіла дыханне: пагарда і нянавісць яго толькі ўзбуджалі. — Ад пагарды далейшы шлях да асалоды, але саладзейшая сама ўцеха", — сказаў ён сабе... Яшчэ яго ўзбуджала кроў, але гэта — потым...

Усю ноч начальнік Мінусінскага лагункта трыццатывасьмігадовы Ізмаіл Віктаравіч Храпін, ці, як яго не толькі за голас зняволеныя звалі між сабою — Хрыпаты, не мог заснуць. Толькі раніцай, знясілены працяглым "змаганнем" з алкаголем, арганізм здаўся...

Спачатку зялёнавокая была далёка, але, пачуўшы ягонае "падыдзі", раптам, нечакана, паслухалася і пайшла да яго... Вось яна прыбліжаецца... Яна ўжо блізка... Вельмі блізка... Ён глядзіць на яе доўгія пышныя валасы, палаючыя вочы, выразныя вішнёвыя вусны... Яны ў яго пакоі... Яны ўдваіх... Ён прытульваецца да яе, гаворыць: "Не бойся, распранайся, усё добра, усё будзе добра, усё будзе..." Зялёныя вочы не адказваюць, працягваюць глядзець на яго, і ў позірку ён зноў адчувае тое ж, што і тады, першы раз... Ён узбу-

джаецца, паўтарае яшчэ, але ўжо па-іншаму: "Распраніся, сце-е-р-ва, — расцягвае словы, — або я павыпальваю твае пругкія грудкі... Распраніся і на калені. Паглядзім, як ты зможаш за сваё жыццё пастаяць..."

Чарнавалосая адвела вочы, у якіх ён паспеў прачытаць спакой, адступіла назад і пачала расшпільваць гузікі...

"Спрытна, — падумаў ён, — вопыт. Вопыт, як і талент, не прап'еш. Толькі талент — ён ёсць ці не, а за вопыт трэба пазмагацца, папацець..." За гэтыя тры га-

ды яму шмат давялося папацець, перш чым навучыўся браць адразу. "Вось і гэта грудастая зараз запрацуе..." І, прадчуваючы асалоду, якую дасць яму зялёнавокая, ён пачаў ацэньваць, што мае на гэты раз...

Яна зняла кофтак і, адчуўшы, як яго позірк мацае праз ліфчык яе грудзі, павярнулася да яго спіной і сказала: "Расшпілі..." Павольна, п'янеючы ад задавальнення, ён набліжаўся да зялёнавокай... Зараз ён ёй "расшпіліць"... Зараз павесяліцца... Хрыпаты сціснуў правую руку ў кулак: ён любіў з крывёю...

Калі да дзяўчыны застаўся адзін крок, яна нечакана павярнулася і кінула ў яго кофту... Кофта аказалася ў нейкай ліпкай сілі. Ледзь ададраўшы яе ад твару, ён раптам убачыў перад сабой влізную, у ягоны рост, змяю. Разяўленая пашча гадзюкі аддалася ад яго. "Набірае адлегласць, — зразумеў ён. — Разганяецца. Прыпынілася... Пайшла... А-а-а-а..." Змяя кінулася на яго, уцапілася

ў вусны і, адарваўшы ніжнюю губу, адскочыла назад. Заліваючыся ягонай крывёй, яна прашыпела: "Яшчэ пацалуначок?..."

Прачнуўся Хрыпаты ад свайго ж крыку... Першым адразу, як і заўсёды, ён убачыў Фелікса. "Ізмаіл Віктаравіч, — спытаўся "слуга" спакойна, быццам і не чуў крыку, — гарбату несці?"

— Каб цябе халера, тупіца! Кожны раз адно і тое ж!.. Ба-чыш, кепска мне...

Начлагера яшчэ не паспеў дагаварыць, як Фелікс знік у дзвярах... "Не жылец, — падумаў пра сябе Хрыпаты. Неахвотна падняўся, падышоў да вядра з вадой. Зачарпнуў кубкам, які плаваў у ім, ледзяной вадкасці, пырскнуў сабе ў твар і прахрыпеў: — У-у-х!..."

Холад канчаткова разбудзіў яго. Ён успомніў поўныя нянавісці зялёныя вочы, якія ззялі на вялізнай змяінай галаве, што ляцела на яго... Прысніцца ж такое...

Фелікс стаў з падносам на парозе і, не міргаючы, як аддаёны сабака, глядзеў на гаспадара. Прыкмеціўшы "слугу", Хрыпаты прысеў за стол ля акна і махнуў Феліксу: "Давай". "Слуга" ўмомант падляцеў да гаспадара і стаў здымаць з падноса снеданне: хлеб, сала, капуста, гарэлку...

Выпіўшы шклянку "лекаў", начлагера пакрысе стаў ачуньваць пасля "учарашняга":

— Ну што там, раскажвай...

— Новенькіх размеркавалі... — пачаў было Фелікс даклад.

— Ды я не пра гэта, — перабіў яго Хрыпаты.

— А-а... — сумеўся Фелікс і, скеіўшы, чаго ад яго хочучь, дадаў: — Чарную ўладкаваў... На кухню... Каб не застудзіла сваю красу... У тайзе зараз, самі ведаеце...

— Давай-давай, свабодны... Ідзі, дай паесці, — супакойся начлагера, пачуўшы, што ўсё ідзе па плане... Урэшце, як заўсёды...

Калі Фелікс пайшоў, Хрыпаты наліў яшчэ "хукнуў", выпіў, паглядзеў на ежу, але закусваць не стаў: пасля такога сну кавалак у горла не лез. Перад вачыма стаяла чарнявая... "Трэба праведаць", — падумаў ён, кульнуў яшчэ і пачаў апрагнацца...

Нырнуўшы ў пякуча-марозную раніцу, начлагера прайшоў варту і апынуўся перад плацам, на якім часам ад нудоты "трэніраваў" некаторых "асабліва разумных". Пазайчора адзін такі разумны, "заходнік", Язэпам клікалі, тут і загнуўся... "Але спачатку, вырадак, — мацюкнуўся Хрыпаты, — ледзь мяне ў магілу не загнаў на холодзе..."

Начлагера перайшоў плац, абегнуў стововую і накіраваўся да тыльнага ўваходу на кухню... Увайшоўшы ў "падсобку", Хрыпаты ледзь не збіў

"сваю зялёнавокую", якая ля самых дзвярэй стругала бульбу і галавы не падняла. Хрыпаты незаўважаным быць не прывык і, паставіўшы бот ля міскі з шалупіннем, сказаў: "Вочкі падымі, падружка". Не ўбачыўшы "вочак" і не пачуўшы адказу, ужо заводзячыся,

Леанід МАРАКОЎ

ЗЯЛЁНЫЯ ВОЧЫ

ён дадаў па-іншаму: "Устань, сука!..."

Дзяўчына не выцягнулася, як патрэбна было, "у струнку", а павольна прыўстала і пачала прадстаўляцца па статусу: "Зняволеная..."

— Хопіць, хопіць, — прымірыцельна перабіў яе Хрыпаты, убачыўшы звычайную на такія словы рэакцыю, — сядай, працуй, не мітусіся. Але нечакана хапіў яе за падбародак і прашыпеў: "У дзевяць да мяне. Разумела"? У дзевяць... Дзевяць нуль пяць буду лічыць спазненнем... Ты, я думаю, ужо ведаеш, што спазненне ў нас — як непадпарадкаванне, як крок улева, крок управа... Ведаеш?.. Добра, працуй... І памятай — у дзевяць..."

Яшчэ ўчора, калі зялёнавокай паведамлілі страшэнную навіну і гэтым забілі ўсе яе надзеі на вяртанне ў мінулае, на вяртанне ў існасць, яна амаль перастала разумець, што адбываецца... Чаму яна тут?.. Дзе гэта — "тут"?.. Зэчкі і зэчкі, што бегалі навокал, "вертухаі",



Сяргей КАВАЛЬЧЫК: «ТЭАТР — БАРОМЕТР ЖЫЦЦЯ»

аўтараў. Сучасная драматургія цябе не цікавіць?

— Мне вельмі прыцягвае класічны перыяд, у прыватнасці, эпоха Адраджэння, час, калі тэатр стаў культываваным мастацтвам. Вось і апошняя мая работа таксама «класічная» — «Узнагарода жанчыне, або Утаймаванне ўтаймавальніка» па Джону Флетчару. Нягледзячы на сваю парадыйнасць, п'еса вельмі жыццёвая і сучасная, яна пра тое, што чалавеку неабходна пабарочы свой унутраны дэспатызм і тыранію.

Увогуле няважна — будзеш ты ставіць сучасную або класічную п'есу, бо тэма ўсё роўна дзе сучасная.

— Які твой любімы спектакль?

— «Чыё дзіця ў сакважы?» па

п'есе Оскара Уальда «Як важна быць сур'ёзным». Па сваёй прыродзе, псіхафізіцы гэта «мой» аўтар, мой погляд на свет, магчыма, таму і лічу гэты спектакль найбольш удалым.

— Што прымусіла цябе, аўтара такіх светлых і добрых спектакляў, займацца праблемнай дакументалістыкай?

— Можна сказаць, дакументалістыка — гэта тое, пра што я не магу маўчаць. Разам з незалежнай студыяй «Люм'ер» зняты дзве дакументальныя кінастужкі — «Тэрыторыя па-за свабодай» (1997) і «Наркамания» (1999). Апошняя ў пазаконкурсным паказе ўдзельнічала ў Маскве ў фестывалі «Правапарадка і грамадства».

— І, наколькі я ведаю, выклікала неадназначную рэакцыю?

— Наркамания становіцца нормай нашага жыцця. І гэта страшна. У тым жа сумна вядомым Светлагорску кожны два наццаты — наркаман. На 75 тысяч жыхароў — шэсць тысяч наркаманаў! Нельга пазызаваць наркаманию або шукаць у ёй нейкую філасофію. Наш фільм канкрэтна паказвае, як чалавек заганае сябе ў туну. У ім няма акцёраў, усе факты — рэальныя. Сюжэт — адзін дзень жыцця наркамана. Брудныя прытоны, морг, адчай родных — усе гэта ёсць у фільме. Многія назвалі яго страшным, але, лічу, такім ён і павінен быць, каб не проста ўразіць чалавека, але і надоўга залажыцца яму ў падкорку.

Кажуць, забойства — таксама своеасаблівае наркамания. Злачынцу, які аднойчы адчуў уладу над чалавекам, цягне да паўтору. Магчыма, пра гэта «Тэрыторыя па-за свабодай». Тэма наркаманіі выклікала ў мяне разважанні пра тое, як увогуле малады несапсаваны чалавек трапляе ў рабства не толькі да наркатыкаў, але і да працы, жыцця. Як гэта разбурае яго душу, унутраную сутнасць, разбурае і блізкіх яму людзей.

— Кім жа ты сябе лічыш —

рэжысёрам тэатра ці рэжысёрам кіно?

— Для мяне ёсць адна прафесія — рэжысура як спроба зацікавіць шырокага гледача тым, што я спазнаў у жыцці. Я быццам вывучаю рэжысуру ў двух яе праяўленнях: у кіно вучуся мантажу карцін, у тэатры — спосаб перадачы сюжэта. Адным словам, дакументальныя стужкі як бы тэатралізую, а спектаклі збіраю, як пры мантажы.

— Ці лёгка сёння быць маладым рэжысёрам?

— Быць рэжысёрам увогуле няпроста: гэта трэцяя прафесія па ступені складанасці — пасля лётчыка-выпрабавальніка і шахцёра.

Рэжысёр — не проста пастаўшчык спектакляў, але і носьбіт, генератар ідэй. Ён заўсёды павінен быць «на вышыні» — па ведах, эрудыцыі, кемлівасці. Пры ўсёй гэтай напружанасці — маленькая зарплата і амаль кругласутачная занятасць. Гэта вельмі вострая сённяшняя прафесія, і рэжысёр павінен умець адлюстроўваць сучаснасць. Увогуле, ты альбо можаш ставіць спектаклі, альбо не. А колькі табе гадоў — гэта няважна.

— Што сёння тэатр дае гледачу?

— Тэатр — гэта свайго роду рэлігія. Чалавек складаецца з інстынкту і інтэлекту, душы і цела. Чым больш мы працуем на інстынкт, тым большы голад узнікае ў інтэлекта. І каб яго задаволіць, людзі ходзяць у тэатр. Мы разумеем, што ўсё паказанае там — ігра, але захапляемся ёю, і на душы робіцца крышачку цяплей.

Гэта можна параўнаць з тым уздзеяннем, якое на прамерзлага падарожніка аказваюць вогнішча і цёплая гарбата.

— Якія, на тваю думку, змены могуць адбыцца ў тэатры ў надыдзям стагоддзі?

— Зараз наступіў час ідэй, пераасэнсавання назапашанага чалавечтвам вопыту. У тэатры таксама ідзе пошук новых спосабаў падачы ідэй.

Магчыма, нас чакае выкарыстанне ў тэатры сучасных тэхналогій — лазера, кам'ютэраў... А можа гэта будзе вяртанне да тэатра адкрытых страсцей Шэкспіра...

У любым выпадку, я мару пра тэатр, які б збіраў людзей усіх узростаў і дарыў ім цяпло.

Гутарыла Нэлі ПРЫВАЛАВА.

усе гэтыя «цены» праносіліся, як сон, у яе ўсведамленні... І толькі цяпер, пачуўшы хрып на лагера: «Устань, сука!», — яна нібы прачнулася. Так яе яшчэ ніхто не называў... Нават у «амерыканцы»...

Ужо ў барак, даведаўшыся, што лагера ўвечары ніколі не бывае цвярозым, супакоілася: яна ведала, што будзе рабіць далей...

...Калі «вертухай» вёў зялёную да Хрыпатага, Фелікс, сустрэўшы іх, загадкава ўсміхаючыся, нахіліўся да яе і сказаў:

— Вельмі не высільвайся, ён, як заўсёды, ужо «гатовы». Мне што-небудзь пакінь... Я — не ён, я расплачуся... — Зачыніўшы за ёю дзверы, ужо звяртаючыся да стралка, дадаў: — Вочы, га? Так бы і выразаў на памяць...

— Так, — пачухаў стралок патыліцу, — ты б не толькі вочы павырэзваў...

Калі зялёнавокая ўвайшла і ўбачыла, што нацпаў спіць, адразу павесялела і з усмешкай прашаптала сама сабе пачутую ў лагера прыказку: любіць літара «х» хрыпячага, хрыпатага, падобнага да храка, начхрэна Храпіна... Нічога, сёння ён храпе-хрыпіць апошні раз...

— А-а, — у сне прамармытаў нацпаў і заціх... Толькі цяпер зялёнавокая пачула крокі. «Вертухай» вяртаецца... — зразумела яна і імгненна прытулілася да Хрыпатага. Як аказалася, своечасова. Фелікс вырашыў правесці, як там справы ў гаспадары, асцярожна праверыўшы дзверы, але, убачыўшы «закаханую парачку», прабурчэў:

— Усё нармальна... Як заў-

сёды... Успомніўшы пра новенькіх, ён вырашыў, што час і самому праісціся па лагера, прыгледзецца...

Паварушыўшы Хрыпатага і пераканаўшыся, што той у глыбокай п'янай коме, зялёнавокая падзякавала Богу, што ёй не давялося яго спойваць... Асцярожна, стараючыся не трывожыць, яна пачала распранаць Хрыпатага... «Спаць з жанчынай зручнай распранутым», — паўтарала яна, быццам напываючы...

Начлагера працягваў храпіць і голы. Зялёнавокая дастала знойдзеную яшчэ ў вагоне-цялятніку і цудам схаваную падчас вобыску вярхоўку і звязала яго... Паглядзеўшы на звязанага па руках і нагах Хрыпатага, яна падумала, што для таго бугая гэтага будзе мала, і прывязала яго яшчэ да ложка.

Ішоў час. Хрыпаты пачаў стагнаць, варушыцца... Дачакаўшыся ягонага здзіўлення «А-а», зялёнавокая заткнула яму рот яго ж рукавіцай. Акаціўшыся нацпаў кашомам сцюдзёнай вады з вядра, каля якога той кожную раніцу «маржаваўся», яна канчаткова прывяла яго ў прытомнасць...

Убачыўшы зялёнавокую, Хрыпаты адразу рвануўся да яе, але, быццам прыдушаны чымсьці цяжкім, не змог нават варухнуцца. «Гэта працягваецца адзін з маіх страшных сноў, — падумаў нацпаў. — Нічога... Хутка я прачнуся... Хутка...»

Калі Хрыпаты зразумеў, што ледзяная вада, зялёнавокая і «цяжкае» — гэта не сон, ён паспрабаваў вырвацца, але шноў не змог паварушыцца. Ён шаптаў сабе: «Не. Гэта не сон. Яны прыйшлі... Прыйшлі па мяне... Я ведаў, што яны прый-

дуць. Чакаў іх... Тых, каго забіваў... І вось яны тут. Яны прыйшлі па маю душу...»

«Слухай, нелюды, — зялёнавокая схпіла Хрыпатага за горла, — калі мяне згвалтавалі ў «амерыканцы» і калі пасля я адчула, што нашу дзіця, я паклялася, што заб'ю сябе, абавязкова заб'ю... Але!.. Але вазьму «туды» з сабой і такога, як ты, вылюдка... Калі ж раптоўна з'явіўся шанц убачыць мужа, я сказала сабе: чакаць! Цярпець і чакаць. Любой цаной дачакацца сустрэчы з мужам. І я спазнілася толькі на дзень...»

Перад вачыма Хрыпатага з'явіўся нож... «Мой нож... Фелікс ім сала нарэзвае, каб танчэй выходзіла... Танчэй — смачней... Вось неданасак, не прыняў нож», — пранеслася ў галаве Хрыпатага... Гледзячы на лязо, якое знікала з вачэй некуды ўніз, нацпаў з жахам зразумеў, што задумала зялёнавокая...

Яна адцягнула ягоны адростак і разанула нажом...

Рукавіца выпала з разяўленага ў немым крыку рота, і праз імгненне нечалавечы рык разарваў яе барабанны перапонкі... Акрываўленымі рукамі яна схпіла Хрыпатага за горла, але не для таго, каб заглушыць яго выццё ці задзіць вылюдка, — яна хацела бачыць ягоныя вочы...

«Цяпер, нелюды, я думаю, ты адчуў тое, што давялося спазнаць іншым, тым, што былі да мяне... Тым, каго ты катаваў, гвалтаваў, забіваў... Жыў скацінай, ён і падохнеш», — прашаптала зялёнавокая ў вочы Хрыпатаму, які ўжо не хрыпеў...

У калідоры пачуўся тупат ног. Нехта бег сюды. «Зноў слуге не спіцца... Гэтая гніда таксама хацела

мяне», — успомніла зялёнавокая ягонае абцяганне: «Я не ён, я расплачуся...» Падбегла да дзвярэй, затаілася... У пакой уварваўся Фелікс, і яна кінулася на яго... Нож ужо ўваходзіў у тлустую шыю, калі «вертухай», што ўскочыў за Феліксам, ударам нагі адкінуў яе ўбок. Наляцеўшы на рог стала, зялёнавокая страціла прытомнасць...

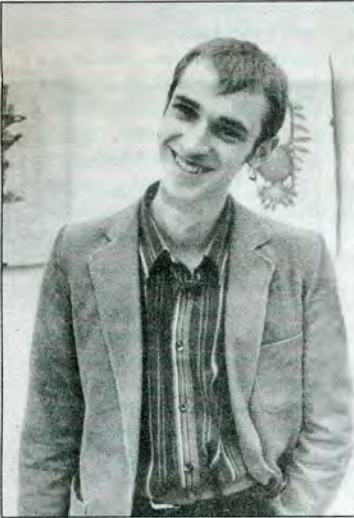
...Яна ведала, на што ішла, і цяпер, калі яе, голую, вялі на расстрэл, была зусім спакойная. «Вертухай» захацелі, каб яна пайшла «туды», як і Хрыпаты... Ведала яна цяпер і тое, што Хрыпаты не жартавалі, калі сказаў, што «грудзі павыпальвае...» Слуга нелюды аказаўся вялікім майстрам... Як і абяцаў, ён з ёю разлічыўся...

Хлопад студзіў агонь абпаленых грудзей... Яна ішла на расстрэл... Яна ведала: ідзе да яго, да свайго бога... Як дзве маленькія далёкія зорачкі, зіхацелі ўначы яе зялёныя вочы...

...Следчая брыгада, накіраваная ў Мінусінск для расследавання абставін забойства начальніка лагернага пункта, да месца прызначэння прыбыла толькі праз тыдзень. Надвор'е затрымала нават усемагутнага монстра...

Начальнік оперчэкіскага аддзела сядзеў за сталом Хрыпатага, глядзеў праз акно на драцяную агароджу, пастукаў «беламорынай» і думаў: як ёй удалося патрапіць у лагера, дзе адбываў пакаранне муж, але загінуў за дзень да яе прыбыцця? У тым, што яна зрабіла ўсё, каб быць разам з ім нават у адной лагернай ямагільніку, ён не сумняваўся...

ВЫСТАВЫ



З поспехам прайшла ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі выстава «Віртуальны нацюрморт» маладога мастака Уладзіміра Ківачука. У яго працах рацыянальнасць матыва і скрупулёзнасць малюнка суседнічаюць з спарэалізмам і ірацыянальным пачаткам, што нараджае аўтарскі сімбіёз, які ўласцівы гэтаму мастаку.

НА ЗДЫМКАХ: Уладзімір КІВАЧУК і яго працы.

Фото Мікалая ПЯТРОВА.





ДЗІЦЯЧАЯ ЧЫТАНКА



Зусім нядаўна ў выдавецтве "Юнацтва" выйшла кніга казак беларускага пісьменніка Анатоля ЗЭКАВА "Чатыры зярняткі". У цікавай займальнай форме аўтар запрашае дзяцей у дзівосны свет казачных герояў, апавядае пра розныя здарэнні, што адбываюцца з імі. Кожная казка — гэта своеасаблівы ўрок працавітасці, дабрыні, шчырасці.

Дзве з іх мы прапануем сёння ўвазе чытачоў.



ЧАТЫРЫ ЗЯРНЯТКІ

(Казка)

Раскажу я вам, дзеткі, казку, у якой звычайная завязка.

Рос у вёсцы клён — высокі быў ён. Нават занадта высокі, бо голлем расчэсваў аблогі. Яго так і звалі — хмарачос.

Можа, і неўпрыкметку б клён рос, каб не свавольнік-вечер. Наляцеў некай пад вечар увосень, зашмацеў у вецці, злосны. І гэтак трос клён заўзятая ад галавы-кроны да каранёў-пятак, быццам кол, што абкаляціў яго зярняты. Пападалі яны на дол. А вось чатыры зярняткі падхапіў віхор пракляты, закружыў у золкім паветры за сотні кіламетраў — далёка ад дому, у край невядомы.

За блізкай свет закінуў бы іх свавольнік-забіяка, каб не стаміўся ў дарозе сам, небарака. Выбіўся з сіл, ледзве дышае ды сапе, вось і кінуў іх: ляціце, маўляў, сабе, куды душа пажадае. Адно што зірнуў з-за небакраю, куды памкнуць зярняткі, а потым і знік без аглядакі — толькі мільганулі пяткі.

А зярняткі-самалёцікі глянулі ўніз — і аж разавілі роцікі: вось дык сюрпрыз! Унізе, пад імі, рэчка бяжыць, як вужака, шыпіць, чорнай хваляй страшыць. Сігнеш у раку звысоку — і болей не ўбачыш аблокаў. Страшнавата стала зярняткам: як тут быць і што рабіць?

— Даягнем да берага, рабяткі! — гукнулі тры зярняткі.

Чацвёртае ж зярнятка прамаў-

чала спачатку, а потым выціснула пакутнае:

— Куды хочаце, браткі, а я — у ваду каламутную.

— Чаму так рашыла, скажы?

— Таму што той бераг чужы.

— Зямля там затое, яна — наш ратунак.

— А мне лепей смерць, чым такі вась дарунак.

— Аднак гэта выйсце.

— Я ж хачу плысці.

— Дурное, куды?

— Дзе наша радзіма, туды.

— У плыткай вадзе ты загінеш.

— І ўсё ж гэта лепей, чым жыць на чужыне.

Пасля дыялога такога разышлася ў зярнятак дарога. Тры ўзялі кірунак на бераг, да сасняку; чацвёртае ж з верай сігнула ў раку.

Упала зярнятка на хвалі, і хвалі адразу яго загідалі, гайдаючы, удалеч пагналі.

Так плыло яно па рэчцы, здавалася, цэлую вечнасць. Датуль плыло зярнятка, пакуль не ўбачыла тыя вясковыя хаткі, ля адной з якіх спакон рос яго бацька-клён.

А тут знянацку перад ім выплыў човен рыбацкі. І раптоўна прыліпла зярнятка да чоўна. На чоўне ўдалося да берага дабрацца, а там і да сумкі прыліпнуць рыбацкай. А калі рыбак ішоў каля клёна, яно і адліпла ад сумкі салёнай.

Убачыў клён зярнятка, стаў цалаваць сваё дзіцятка. Побач з таткам і прарасло зярнятка.

З таго часу так і жывуць разам на свеце — іх нават баіцца сам вечер, які абягае бокам і клён маленёк, і клён высокі.

А як жа тыя зярняткі тры, што паляцелі на бераг круты? Так, так, рабяткі, яны і сапраўды ўратаваліся ад вадзі. Аднак прызмліліся ў

пясок чужацкі звысоку і, хаця казачы пра тое нялёгка, ды ў тым пяску і засохлі. Бо для іх пясок сыпучы стаў пагібеллю немінучай.

Вось такая сумная развязка выйшла для трох зярнятак. А можа, гэта і не казка, а праўда?

САРОКА-МАНЮКА

(Казка)

Жыла-была Сарока. Лётала па лесе зялёным, стракатала без угамону. Але ўсім было вядома, што яе стракоткі-бразготкі — звычайныя плёткі. Як кажуць, чула звон, ды не ведае, дзе ён. І таму яе строкат-крык ніхто не браў у разлік. Хай сабе стракоча, калі ўжо так хоча. А птушкі паслухаюць, за вухам пачухаюць ды зноў за свае справы. Такая была ў Сарокі слава.

І толькі б так цягнулася яно, каб не здарылася няшчасце адно. І за якую такую птушыную кару аднойчы нагнаў вечер на лес хмары ноччу? Хмары ганяе, маланкі шпурляе, бядой пагражае. А гром так грукоча, аж трасецца дом сарочы. І маланкі жахаюць звысоку — проста жаж бярэ Сароку.

Сядзіць яна ў гняздзечку, прыціхла — хутчэй бы прайшло гэта ліха! Аднак бяда не мінула гнязда. Сігнула з-пад хмар намочаных — і прама ў гняздо сарочае. І ўспыхнула гняздзечка, і загарэлася, нібы свечка.

Узнялася з гнязда Сарока, па лесе ляціць белабока, ляціць-стракоча ды вяшчае пра жах сарочы:

— Птушкі і птушаняткі, гарыць мая хатка! Хто можа, пачуйце, хатку ўратайце! Птушачкі-браткі, згарыць мая хатка. Набірайце ў дзюбы вадзі — і хутчэй да гняздзечка, туды, дзе маланка з-пад хмар мне прынесла пажар!

Чуюць птушкі лямант сарочы, толькі веры даць яму не хочуць. Бо сарочыя плёткі ім вядомыя ўсё-ткі. Пляткарка-Сарока маніла ім вечна.

Так і згарэла гняздзечка. Датла. А ўсяму і віна, што манюкай Сарока была.

Вось такая мане той цана.

ГАЛАВАЛОМКА "БУКЕТ"

А	М	П	Ф	Й	К	Л	Ц	Ю	Л	У	Ш	Р
Р	У	П	Г	В	А	К	Ў	К	Ь	Л	М	А
Х	Ж	А	В	А	Т	І	Д	А	П	Е	Ж	М
М	Н	О	П	З	Д	З	Р	Н	М	І	З	О
С	Т	Г	А	Ю	В	Ы	К	Ю	Х	М	П	Н
К	О	Н	Р	Л	А	Ч	І	Я	З	О	К	А
А	Б	Ы	К	П	І	Б	М	І	А	І	О	К
С	А	С	Т	І	В	Т	А	С	Р	А	Л	Ч
А	В	Я	Р	А	О	Р	К	А	Р	Х	І	Д
Ч	Г	Р	Г	І	Н	О	М	І	Д	З	Я	Э
К	С	О	Я	Н	Я	Д	З	В	Б	Е	Ц	Г
А	Т	І	С	А	І	Б	Ь	О	Ё	В	Й	К
Р	А	Ф	А	Н	Ы	Ж	М	У	Х	А	І	С
А	К	Ш	К	Е	Р	А	Я	О	Ё	Э	Ы	І
П	Р	О	Т	З	А	Б	У	Д	К	А	Я	М

КВЕТКИ: 1. Ружа. 2. Гваздзік. 3. Цюльпан. 4. Рамонак. 5. Гарлачык. 6. Мімоза. 7. Півоня. 8. Астра. 9. Мак. 10. Архідэя. 11. Вяргіня. 12. Стакротка. 13. Дзьмухаец. 14. Незабудка. 15. Касач.

Склаў Максім САВЕТКІН.

ФІЛАТЭЛІЯ



Аб'яднаннем "Белпошта" ўведзены ў абарачэнне дзве паштовыя маркі, прысвечаныя конкурсу дзіцячага малюнка

"Наш родны край у трэцім тысягоддзі". На марках прадстаўлены малюнкi, якія занялі прызавыя месцы ў конкурсе.

АДКАЗЫ НА КРЫЖАВАНКУ, ЗМЕСТЧАНУЮ ў № 7

ПА ГАРЫЗАНТАЛІ. 3. Тачка. 7. Асоба. 9. Апанент. 11. Прымус. 13. Артыст. 15. Шэсце. 16. Увага. 17. Стажор. 18. Атаман. 19. Такса. 20. Россып. 23. Гарбар. 25. Вугал. 26. Ларок. 28. Карчма. 29. Оптыка. 31. Блізнюк. 32. Ступа. 33. Араты.

ПА ВЕРТЫКАЛІ. 1. Этап. 2. Кант. 4. Камаш. 5. Размеркавальнік. 6. Пераўвасабленне. 8. Сотка. 9. Асэсар. 10. Талака. 12. Робат. 14. Скіба. 21. Опера. 22. Пограб. 23. Гурток. 24. Ам'як. 25. Вочап. 27. Катэр. 28. Каса. 30. Арыя.



Прагулка па Белаавежскай пушчы.

Фота Аркадзя НІКАЛАЕВА.

«Голас Радзімы»

Галоўны рэдактар
Наталля САЛУК

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Дзяржаўны камітэт па справах рэлігій і нацыянальнасцей Рэспублікі Беларусь; Беларускае таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі; Беларускае таварыства па сувязях з суайчыннікамі за мяжой (таварыства "Радзіма").

РЭДАКЦЫЯ:

Намеснік галоўнага рэдактара
Галіна УЛІЩЭНАК.
Адказны сакратар
Таццяна КУВАРЫНА.
Рэдактар аддзела —
член рэдкалегіі
Яўген ЛЕЦКА.

Рэдактар аддзела
Алена СПАСЮК.
Аглядальнікі
Юрась ЛЯШКЕВІЧ,
Леанід МАРАКОЎ,
Таццяна ХРАПІНА.
Спецыяльныя карэспандэнты
Нэлі ПРЫВАЛАВА,

Віктар СТАВЕР.

Рэдактар-перакладчык
Святлана КАРПУЧОК.
Стыльрэдактар
Ірына КАЗЛОВА.
Тэхнічны рэдактар
Данута РАКАВЕЦ.

НАШ АДРАС: 220005, Мінск, пр. Ф. Скарыны, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: (+375-17) 213-31-97 (тэл.-факс), 213-32-80, 284-76-56, 213-37-

Пазіцыі рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках «Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 81.

Падлісны індекс у Беларусі 63854.

Тыраж 1 828 экз.

Зак. 708.

Падпісана да друку 13.3.2000 г. у 12.00.

Газета набрана, звярстана і аддрукавана ў друкарні «Беларускі Дом друку» (220041, г. Мінск, пр. Скарыны, 77).